Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού
Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

2023/0448(COD)

16.4.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1968 - 2423

Σχέδιο έκθεσης
Tilly Metz, Daniel Buda
(PE770.070v01-00)

Προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά και συναφείς δραστηριότητες

Πρόταση κανονισμού
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 1968
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Σε περίπτωση άρνησης εισόδου ζώων στο έδαφος τρίτης χώρας, το φορτίο επιστρέφεται στο κράτος μέλος από το οποίο απεστάλη εντός 48 ωρών.

Or. en

Τροπολογία 1969
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Σε περίπτωση άρνησης εισόδου ζώων στο έδαφος τρίτης χώρας, το φορτίο επιστρέφεται στο κράτος μέλος αποστολής εντός 48 ωρών.

Or. en

Τροπολογία 1970
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. Για τη διασφάλιση της καλής διαβίωσης των ζώων, απαγορεύεται από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού η μεταφορά μηρυκαστικών, χοίρων, πουλερικών και κουνελιών προς εμπόλεμες ζώνες με επισφαλή πολιτική κατάσταση, καθώς και προς τρίτες χώρες

με επιδημίες λοιμωδών νόσων των ζώων.

Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 48, για την κατάρτιση του καταλόγου των χωρών προς τις οποίες θα πρέπει να απαγορεύεται η μεταφορά ζώντων ζώων για τους προαναφερθέντες λόγους.

Or. en

Τροπολογία 1971
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1972
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Ο διοργανωτής*** μεριμνά ώστε ένας οργανισμός πιστοποίησης να αξιολογεί το πρώτο ταξίδι σε τόπο προορισμού σε τρίτη χώρα το οποίο οργανώνει ο διοργανωτής.	1. ***Μια κεντρική αρχή της ΕΕ*** μεριμνά ώστε ένας οργανισμός πιστοποίησης να αξιολογεί το πρώτο ταξίδι σε τόπο προορισμού σε τρίτη χώρα το οποίο οργανώνει ο διοργανωτής.

Or. en

Τροπολογία 1973
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Ο διοργανωτής μεριμνά*** ώστε ένας οργανισμός πιστοποίησης να αξιολογεί το πρώτο ταξίδι σε τόπο προορισμού σε τρίτη χώρα το οποίο οργανώνει ο διοργανωτής.	1. ***Οι μεταφορείς μεριμνούν*** ώστε ένας οργανισμός πιστοποίησης να αξιολογεί το πρώτο ταξίδι σε τόπο προορισμού σε τρίτη χώρα το οποίο οργανώνει ο διοργανωτής.

Or. en

Τροπολογία 1974
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο διοργανωτής μεριμνά ώστε ένας οργανισμός πιστοποίησης να αξιολογεί το ***πρώτο*** ταξίδι σε τόπο προορισμού σε τρίτη χώρα το οποίο οργανώνει ο διοργανωτής.	1. Ο διοργανωτής μεριμνά ώστε ένας οργανισμός πιστοποίησης να αξιολογεί το ταξίδι σε τόπο προορισμού σε τρίτη χώρα το οποίο οργανώνει ο διοργανωτής.

Or. en

Τροπολογία 1975
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο οργανισμός πιστοποίησης αξιολογεί κατά πόσον εκπληρώθηκαν οι ακόλουθες προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια του ***πρώτου*** ταξιδιού που αναφέρεται στην παράγραφο 1:	2. Ο οργανισμός πιστοποίησης αξιολογεί κατά πόσον εκπληρώθηκαν οι ακόλουθες προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια του ταξιδιού που αναφέρεται στην παράγραφο 1:

Or. en

Τροπολογία 1976

Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο οργανισμός πιστοποίησης αξιολογεί κατά πόσον εκπληρώθηκαν οι ακόλουθες προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια του ***πρώτου*** ταξιδιού που αναφέρεται στην παράγραφο 1:	2. Ο οργανισμός πιστοποίησης αξιολογεί κατά πόσον εκπληρώθηκαν οι ακόλουθες προϋποθέσεις κατά τη διάρκεια του ταξιδιού που αναφέρεται στην παράγραφο 1:

Or. en

Τροπολογία 1977
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου, ***οι ειδικοί όροι για τη μεταφορά σε ακραίες θερμοκρασίες*** και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·	β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου, ***τα όρια θερμοκρασίας*** και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·

Or. en

Τροπολογία 1978
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου***, οι ειδικοί όροι για τη μεταφορά σε ακραίες θερμοκρασίες*** και οι περίοδοι ανάπαυσης	β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό

που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·	πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·

Or. en

Τροπολογία 1979
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου***, οι ειδικοί όροι για τη μεταφορά σε ακραίες θερμοκρασίες*** και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·	β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·

Or. en

Τροπολογία 1980
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου, ***οι ειδικοί όροι για τη μεταφορά σε ακραίες θερμοκρασίες*** και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·	β) η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου, ***τα όρια θερμοκρασίας*** και οι περίοδοι ανάπαυσης που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται όπως δηλώνονται στο ημερολόγιο ταξιδίου·

Or. en

Τροπολογία 1981

Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) οι απαιτήσεις χώρου είναι σύμφωνες με το κεφάλαιο VII του παραρτήματος Ι·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να ληφθούν υπόψη τα υφιστάμενα πρότυπα καλής διαβίωσης και να διατηρηθεί η ευελιξία κατά την εφαρμογή, μπορεί να επανεξεταστεί η προτεινόμενη αύξηση των απαιτήσεων χώρου. Θα μπορούσε να διατηρηθεί μια γενική ρήτρα, όπως αντικατοπτρίζεται στις συστάσεις της EFSA: τα ζώα πρέπει να μεταφέρονται υπό συνθήκες που αποφεύγουν κάθε κίνδυνο αδικαιολόγητης ταλαιπωρίας και εξασφαλίζουν επαρκή άνεση, διατροφή, ενυδάτωση και ανάπαυση.

Τροπολογία 1982
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον 7 ημέρες ή σφάζονται·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1983
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον 7 ημέρες ή σφάζονται·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1984
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***4 εβδομάδες*** ή σφάζονται·

Or. en

Τροπολογία 1985
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες ή σφάζονται***·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***4 εβδομάδες***·

Or. en

Τροπολογία 1986
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον 7 ημέρες ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον 7 ημέρες ***υπό συνθήκες που πληρούν ελάχιστα πρότυπα ευζωίας*** ή σφάζονται·

Or. el

Τροπολογία 1987
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***48 ώρες*** ή σφάζονται·

Or. en

Τροπολογία 1988
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***48 ώρες*** ή σφάζονται·

Or. fr

Τροπολογία 1989
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***24 ώρες*** ή σφάζονται·

Or. en

Τροπολογία 1990
Paulo Do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***24 ώρες*** ή σφάζονται·

Or. en

Τροπολογία 1991
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον *7* ***ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού για τουλάχιστον ***12 ώρες*** ή σφάζονται·

Or. fr

Τροπολογία 1992
Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού ***για τουλάχιστον 7 ημέρες*** ή σφάζονται·	δ) τα ζώα παραμένουν στον δηλωθέντα τόπο προορισμού ή σφάζονται·

Or. ro

Τροπολογία 1993
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) κατά περίπτωση, τα σημεία ελέγχου που χρησιμοποιούνται παρατίθενται όπως αναφέρεται στο άρθρο 34 παράγραφος 3·	η) κατά περίπτωση, τα σημεία ελέγχου ***και τα σημεία ανάπαυσης*** που χρησιμοποιούνται παρατίθενται όπως αναφέρεται στο άρθρο 34 παράγραφος 3·

Or. en

Τροπολογία 1994
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε έτη***.	3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***όλη τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου 18 μηνών κατ' ανώτατο από την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με το άρθρο 59***.

Or. en

Τροπολογία 1995
Milan Mazurek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη.	3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***δέκα*** έτη.

Or. sk

Τροπολογία 1996
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη.	3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***δέκα*** έτη.

Or. en

Τροπολογία 1997
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη.	3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***επτά*** έτη.

Or. en

Τροπολογία 1998
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη.	3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***επτά*** έτη.

Or. en

Τροπολογία 1999
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον	3. Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης χορηγεί στον

διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη.

διοργανωτή πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***τρία*** έτη.

Or. en

Τροπολογία 2000
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν τους πιστοποιημένους διοργανωτές στο TRACES.	5. Οι αρμόδιες αρχές ***μπορούν να*** καταχωρίζουν τους πιστοποιημένους διοργανωτές στο TRACES.

Or. en

Τροπολογία 2001
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν τους πιστοποιημένους διοργανωτές στο TRACES.	5. Οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν τους πιστοποιημένους διοργανωτές στο TRACES ***ή σε οποιοδήποτε άλλο εθνικό ψηφιακό σύστημα που είναι διαλειτουργικό με το TRACES***.

Or. en

Τροπολογία 2002
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. ***Οι*** αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν τους πιστοποιημένους διοργανωτές στο TRACES.	5. ***Όταν μεταφέρονται ζώα μεταξύ διαφορετικών χωρών, οι*** αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν τους πιστοποιημένους διοργανωτές στο TRACES.

Or. es

Τροπολογία 2003
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – *παράγραφος 6*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Εάν δεν πληρούνται οι όροι της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης ενημερώνει τον διοργανωτή και την αρμόδια αρχή, η οποία αναστέλλει την άδεια του διοργανωτή για μεταφορά σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4.	6. Εάν δεν πληρούνται οι όροι της παραγράφου 2, ο οργανισμός πιστοποίησης ενημερώνει τον διοργανωτή και την αρμόδια αρχή, η οποία αναστέλλει την άδεια του διοργανωτή για μεταφορά σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4***, χωρίς καθυστέρηση***.

Or. en

Τροπολογία 2004
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – *παράγραφος 7*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της πενταετούς περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον ***δύο*** αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της πενταετούς περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον ***τρεις*** αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις***, εκ των οποίων η μία πραγματοποιείται κατά τους θερινούς μήνες, όπου παρατηρούνται οι υψηλότεροι κίνδυνοι για την ευζωία,*** των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής,

προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. el

Τροπολογία 2005
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – *παράγραφος 7*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν ***εντός της πενταετούς περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού*** τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν ***κατά τη 18μηνη μεταβατική περίοδο από την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού*** τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 2006
Milan Mazurek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – *παράγραφος 7*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***πενταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***δεκαετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. sk

Τροπολογία 2007
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***πενταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον ***δύο*** αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***τριετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον ***τρεις*** αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 2008
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***πενταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***τριετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 2009
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***πενταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***επταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 2010
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***πενταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.	7. Οι οργανισμοί πιστοποίησης διενεργούν εντός της ***επταετούς*** περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού τουλάχιστον δύο αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις των ταξιδιών τα οποία πραγματοποίησε ο διοργανωτής, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 2011

Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α. Ο οργανισμός πιστοποίησης αξιολογεί τις συνθήκες σύμφωνα με κριτήρια κινδύνου, όπως η διάρκεια του ταξιδιού, τα μέσα μεταφοράς ή το είδος των μεταφερόμενων ζώων. Συνάπτεται πολυμερής συμφωνία για την έγκριση εναρμονισμένου υποδείγματος προτύπων προς αξιολόγηση από τον εθνικό οργανισμό πιστοποίησης, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI. Τα εναρμονισμένα κριτήρια και πρότυπα γίνονται δεκτά για αξιολόγηση από τους εθνικούς οργανισμούς πιστοποίησης.

Or. es

Τροπολογία 2012
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Ο οργανισμός πιστοποίησης αποστέλλει τις εκθέσεις των αιφνιδιαστικών αξιολογήσεων στον διοργανωτή και στην αρμόδια αρχή και τους κοινοποιεί σοβαρές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης κατόπιν αιφνιδιαστικών επιθεωρήσεων. Στις περιπτώσεις αυτές, η αρμόδια αρχή αναστέλλει την άδεια του διοργανωτή για μεταφορά σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4. Οι εν λόγω αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις διεξάγονται με την επιφύλαξη των επισήμων ελέγχων που διενεργούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2013
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Ο οργανισμός πιστοποίησης αποστέλλει τις εκθέσεις των αιφνιδιαστικών αξιολογήσεων στον διοργανωτή και στην αρμόδια αρχή και τους κοινοποιεί ***σοβαρές*** περιπτώσεις μη συμμόρφωσης κατόπιν αιφνιδιαστικών επιθεωρήσεων. Στις περιπτώσεις αυτές, η αρμόδια αρχή αναστέλλει την άδεια του διοργανωτή για μεταφορά σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4. Οι εν λόγω αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις διεξάγονται με την επιφύλαξη των επισήμων ελέγχων που διενεργούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.	8. Ο οργανισμός πιστοποίησης αποστέλλει τις εκθέσεις των αιφνιδιαστικών αξιολογήσεων στον διοργανωτή***, στην κεντρική αρχή της ΕΕ*** και στην αρμόδια αρχή ***του κράτους μέλους*** και τους κοινοποιεί περιπτώσεις μη συμμόρφωσης κατόπιν αιφνιδιαστικών επιθεωρήσεων. Στις περιπτώσεις αυτές, η αρμόδια αρχή αναστέλλει ***άμεσα*** την άδεια του διοργανωτή για μεταφορά σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4. Οι εν λόγω αιφνιδιαστικές αξιολογήσεις διεξάγονται με την επιφύλαξη των επισήμων ελέγχων που διενεργούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.

Or. en

Τροπολογία 2014
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2015
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2016
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. ***Ανατίθεται στην*** Επιτροπή ***η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων*** που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.	9. ***Η*** Επιτροπή ***μπορεί να υποδεικνύει στα κράτη μέλη τα στοιχεία*** που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.

Or. en

Τροπολογία 2017
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer,

Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει ***εκτελεστικές*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***49*** για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.	9. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***48*** για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.

Or. en

Τροπολογία 2018
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.	9. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για τον περαιτέρω καθορισμό των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται από τις αξιολογήσεις***, την ταξινόμηση των παραβάσεων (ήσσονος σημασίας, σοβαρές ή πολύ σοβαρές), τα κριτήρια για την αξιολόγηση των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης*** και τη συχνότητα των αξιολογήσεων.

Or. es

Τροπολογία 2019
Arash Saeidi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9α. Οι απαιτήσεις που ορίζονται στα κεφάλαια III, IV, V και VI του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625. Το πιστοποιητικό υγείας που συνοδεύει τις αποστολές από τρίτες χώρες πρέπει να περιλαμβάνει βεβαίωση η οποία να πιστοποιεί ότι οι συνθήκες που εφαρμόζονται είναι τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που καθορίζονται στα κεφάλαια III, IV, V και VI του παρόντος κανονισμού.

Or. fr

Τροπολογία 2020
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 34	***διαγράφεται***
Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες	
1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για πέντε έτη. Ο	

υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.

4. Η Επιτροπή διαγράφει ένα σημείο ελέγχου από τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 όταν, κατόπιν αξιολόγησης από τον οργανισμό πιστοποίησης ή ελέγχου που διενεργήθηκε από την Επιτροπή, προέκυψαν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το σημείο ελέγχου δεν πληροί πλέον πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Εφαρμόζεται η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 49.

Or. fr

Τροπολογία 2021
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 34	***διαγράφεται***
Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες	
1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην	

παράγραφο 3.

2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για πέντε έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.

4. Η Επιτροπή διαγράφει ένα σημείο ελέγχου από τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 όταν, κατόπιν αξιολόγησης από τον οργανισμό πιστοποίησης ή ελέγχου που διενεργήθηκε από την Επιτροπή, προέκυψαν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το σημείο ελέγχου δεν πληροί πλέον πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Εφαρμόζεται η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 49.

Or. en

Τροπολογία 2022
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Άρθρο 34	***διαγράφεται***
Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες	
1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για πέντε έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	
3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.	
4. Η Επιτροπή διαγράφει ένα σημείο ελέγχου από τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 όταν, κατόπιν αξιολόγησης από τον οργανισμό πιστοποίησης ή ελέγχου που διενεργήθηκε από την Επιτροπή, προέκυψαν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το σημείο ελέγχου δεν πληροί πλέον πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Εφαρμόζεται η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 49.	

Or. en

Τροπολογία 2023
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 ***και τελούν υπό επαναξιολόγηση κάθε διετία***.

Or. el

Τροπολογία 2024
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν απαιτήσεις ***τουλάχιστον ισοδύναμες*** με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	1. Οι περίοδοι ανάπαυσης για τα ζώα σε τρίτες χώρες πραγματοποιούνται μόνο σε σημεία ελέγχου που πληρούν ***τις ίδιες*** απαιτήσεις με εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97 και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

Or. es

Τροπολογία 2025
Milan Mazurek

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***δέκα*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

Or. sk

Τροπολογία 2026
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε έτη***. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***ένα έτος***. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

Or. en

Τροπολογία 2027
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***επτά*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

Or. en

Τροπολογία 2028
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται	2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***τρία*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται

στην παράγραφο 3.

στην παράγραφο 3.

Or. en

Τροπολογία 2029
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***πέντε*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.	2. Σημεία ελέγχου σε τρίτες χώρες περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μόνον εφόσον έχουν πιστοποιηθεί από οργανισμό πιστοποίησης ότι διαθέτουν τα μέσα για να συμμορφώνονται με απαιτήσεις ισοδύναμες με εκείνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Το πιστοποιητικό ισχύει για ***τρία*** έτη. Ο υπεύθυνος επιχείρησης του σημείου ελέγχου ή ο διοργανωτής μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να συμπεριλάβει το σημείο ελέγχου στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

Or. en

Τροπολογία 2030
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω ***εκτελεστικών*** πράξεων σύμφωνα με το άρθρο ***49***, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό	3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεων σύμφωνα με το άρθρο ***48***, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό

(ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.	(ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES ***ή στο αντίστοιχο εθνικό ψηφιακό σύστημα που είναι διαλειτουργικό με το TRACES***.

Or. en

Τροπολογία 2031
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.	3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES***, δημοσιεύεται στο διαδίκτυο και επικαιροποιείται τακτικά σε ειδική ιστοσελίδα της Επιτροπής***.

Or. en

Τροπολογία 2032
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.	3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES ***και είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμος στο ευρύ κοινό***

μέσω ειδικής ιστοσελίδας.

Or. en

Τροπολογία 2033
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES.	3. Η Επιτροπή εγκρίνει, μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 49, κατάλογο των σημείων ελέγχου που πληρούν πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Ο κατάλογος αυτός είναι διαθέσιμος στο TRACES ***και δημοσιοποιείται ηλεκτρονικά σε ειδική ιστοσελίδα της Επιτροπής***.

Or. en

Τροπολογία 2034
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η Επιτροπή διαγράφει ένα σημείο ελέγχου από τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 όταν, κατόπιν αξιολόγησης από τον οργανισμό πιστοποίησης ή ελέγχου που διενεργήθηκε από την Επιτροπή, προέκυψαν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το σημείο ελέγχου δεν πληροί πλέον πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Εφαρμόζεται η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο ***49***.	4. Η Επιτροπή διαγράφει ένα σημείο ελέγχου από τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 όταν, κατόπιν αξιολόγησης από τον οργανισμό πιστοποίησης ή ελέγχου που διενεργήθηκε από την Επιτροπή, προέκυψαν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το σημείο ελέγχου δεν πληροί πλέον πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/97. Εφαρμόζεται η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο ***48***.

Or. en

Τροπολογία 2035
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 34α
	Μετάβαση στο εμπόριο κρεάτων και σφαγίων και περίοδος σταδιακής κατάργησης για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες
	Έως τις 1 Ιανουαρίου 2033, απαγορεύεται στους οικονομικούς φορείς να μεταφέρουν ζώα σε τρίτες χώρες σε ταξίδια άνω των 8 ωρών, με οποιοδήποτε μέσο μεταφοράς.

Or. en

Τροπολογία 2036
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 34γ
	Σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη μετάβαση στο εμπόριο κρεάτων και σφαγίων
	Έως το 2030, η Επιτροπή εγκρίνει σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη μετάβαση στο εμπόριο κρέατος και σφαγίων, την αντικατάσταση των ταξιδιών μεγάλης διάρκειας προς τη σφαγή, την παροχή κινήτρων για το εμπόριο κρέατος, σφαγίων και γενετικού υλικού, μεταξύ άλλων για τα υδρόβια ζώα, και την

	ενίσχυση των βραχειών αλυσίδων εφοδιασμού. Το σχέδιο δράσης προβλέπει ρεαλιστικές μεταβατικές περιόδους, περιλαμβάνει χρηματοδοτικά μέσα για τη στήριξη της αλλαγής στους τρόπους μεταφοράς, πάχυνσης και σφαγής, και προβλέπει ρεαλιστικές μεταβατικές περιόδους.

Or. en

Τροπολογία 2037
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι μεταφορείς που μεταφέρουν ζώα στην Ένωση:	1. Οι μεταφορείς που μεταφέρουν ζώα στην Ένωση ***κατά τη διάρκεια της 18μηνης μεταβατικής περιόδου***:

Or. en

Τροπολογία 2038
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) διασφαλίζουν ότι τα ζώα μεταφέρονται σύμφωνα με τον ***παρόντα κανονισμό ή υπό όρους που αναγνωρίζονται από την Ένωση ως ισοδύναμοι με εκείνους που καθορίζονται στον***παρόντα κανονισμό, από τον τόπο αναχώρησης στην τρίτη χώρα έως τον τόπο προορισμού στην Ένωση·	α) διασφαλίζουν ότι τα ζώα μεταφέρονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, από τον τόπο αναχώρησης στην τρίτη χώρα έως τον τόπο προορισμού στην Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 2039
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.	β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου ***είτε*** στο TRACES, ***είτε σε εθνικό σύστημα διαλειτουργικό με το TRACES, είτε σε εθνικό σύστημα ικανό να εξασφαλίζει την ιχνηλασιμότητα,*** όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.

Or. en

Τροπολογία 2040
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.	β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο ***TRACES ή στο αντίστοιχο εθνικό μηχανοργανωμένο σύστημα που εξασφαλίζει την ιχνηλασιμότητα και τη διαλειτουργικότητα με το*** TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.

Or. en

Τροπολογία 2041

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.	β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα***, καθώς και τον προβλεπόμενο τόπο, την ημερομηνία και την ώρα άφιξης στην Ένωση***.

Or. en

Τροπολογία 2042
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.	β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES ***ή στα αντίστοιχα εθνικά μηχανοργανωμένα συστήματα***, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.

Or. en

Τροπολογία 2043
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.	β) συμπληρώνουν το ημερολόγιο ταξιδίου στο TRACES ***ή στο αντίστοιχο εθνικό ψηφιακό σύστημα***, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παραρτήματος III, προσδιορίζοντας ιδίως τον τόπο, την ημερομηνία και την ώρα αναχώρησης στην τρίτη χώρα.

Or. en

Τροπολογία 2044
Εμμανουήλ Φράγκος

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το επίσημο πιστοποιητικό υγείας που συνοδεύει τα ζώα που εισέρχονται στην Ένωση από τρίτες χώρες και εδάφη περιλαμβάνει βεβαίωση από την αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης που πιστοποιεί ότι ο προγραμματισμός του ταξιδιού συμμορφώνεται με απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες του παρόντος κανονισμού.	2. Το επίσημο πιστοποιητικό υγείας που συνοδεύει τα ζώα που εισέρχονται στην Ένωση από τρίτες χώρες και εδάφη περιλαμβάνει βεβαίωση από την αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης που πιστοποιεί ότι ο προγραμματισμός του ταξιδιού συμμορφώνεται με απαιτήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες του παρόντος κανονισμού. ***Οι παραγωγοί από τις εν λόγω τρίτες χώρες και εδάφη καλύπτουν τις δαπάνες των οικείων αρχών της ΕΕ που επιθυμούν να είναι παρούσες καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας προκειμένου να επαληθεύσουν ότι εφαρμόζονται οι απαιτήσεις των κανονισμών.***

Or. en

Τροπολογία 2045
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES.	3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, ***είτε*** στο TRACES***, είτε σε εθνικό σύστημα διαλειτουργικό με το TRACES, είτε σε εθνικό σύστημα ικανό να εξασφαλίζει διαλειτουργικότητα***.

Or. en

Τροπολογία 2046
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. ***Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας,*** η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES.	3. Η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES***, και επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού***.

Or. en

Τροπολογία 2047
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES.	3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES ***ή στο***

αντίστοιχο εθνικό μηχανοργανωμένο σύστημα.

Or. en

Τροπολογία 2048
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES.	3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES ***ή στο αντίστοιχο εθνικό μηχανοργανωμένο σύστημα***.

Or. en

Τροπολογία 2049
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES.	3. Για ταξίδια μεγάλης διάρκειας, η αρμόδια αρχή του τόπου αναχώρησης στην τρίτη χώρα επανεξετάζει και εγκρίνει το ημερολόγιο ταξιδίου πριν από την αναχώρηση, στο TRACES ***ή στο αντίστοιχο εθνικό ψηφιακό σύστημα***.

Or. en

Τροπολογία 2050
Michal Wiezik, Valérie Hayer, Benoit Cassart, Valérie Devaux

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι απαιτήσεις βάσει των κεφαλαίων III, IV, V, VI του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται για τους σκοπούς του άρθρου 126 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού 2017/625 για τους επίσημους ελέγχους.

Or. en

Τροπολογία 2051
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης***, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I***.	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η μέγιστη διάρκεια ταξιδιού θα πρέπει να εξακολουθήσει να ισχύει ώστε να διασφαλίζεται η

καλή διαβίωση των ζώων.

Τροπολογία 2052
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης***, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I***.	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 2053
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, ***εκτός από τις***	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, ***καθώς και οι***

διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I.

διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I.

Or. en

Τροπολογία 2054
Alexander Bernhuber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, ***εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια*** ταξιδίου ***που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I***.	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, ***συμπεριλαμβανομένης της μέγιστης διάρκειας*** ταξιδίου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να τηρείται και η μέγιστη διάρκεια ταξιδίου, διαφορετικά αυτό θα οδηγούσε σε ανταγωνιστικό μειονέκτημα των κρατών μελών σε σύγκριση με τρίτες χώρες, ενώ τα γεωργικά προϊόντα από τις χώρες αυτές θα εξακολουθούσαν να εισέρχονται στην Ένωση. Επιπλέον, η μέγιστη διάρκεια μεταφοράς θα πρέπει, σύμφωνα με τον νέο κανονισμό, να τηρείται και για τη διαμετακόμιση ζώων, προκειμένου να αποφεύγεται οποιαδήποτε στρέβλωση του ανταγωνισμού.

Τροπολογία 2055
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber,

Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου ***που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I***.	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου.

Or. en

Τροπολογία 2056
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης***, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο***	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης ***κατά τη 18μηνη μεταβατική περίοδο***, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται ***πάντα*** οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης.

σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I.

Or. en

Τροπολογία 2057
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου ***που ορίζονται στο άρθρο 27 παράγραφοι 1, 2 και 3, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2, και στο σημείο 2.2 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I***.	Όταν τα ζώα μεταφέρονται από τόπο καταγωγής σε τρίτη χώρα σε τόπο προορισμού στην ίδια ή σε άλλη τρίτη χώρα και διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων εξασφαλίζουν ότι τηρούνται οι κανόνες του παρόντος κανονισμού κατά το μέρος του ταξιδιού που πραγματοποιείται στο έδαφος της Ένωσης, εκτός από τις διατάξεις σχετικά με τη μέγιστη διάρκεια ταξιδίου.

Or. en

Τροπολογία 2058
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για ***τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι***	α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας ***και της υποχρεωτικότητας των*** μαθημάτων κατάρτισης για ***όλους όσοι*** συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων***, όπως***

συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων ***σχετικών με*** τα είδη και ***τις*** κατηγορίες των οικείων ζώων·	***οδηγοί, συνοδοί, υπεύθυνοι για την καλή διαβίωση των ζώων και επίσημοι κτηνίατροι, ώστε να δίνεται προσοχή στις φυσιολογικές και συμπεριφορικές ανάγκες που έχουν*** τα είδη και ***οι*** κατηγορίες των οικείων ζώων·

Or. en

Τροπολογία 2059
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων ***σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων***·	α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς**,** και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων·

Or. en

Τροπολογία 2060
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·	α) διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων ***αρχικής και συνεχούς*** κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων***, και διασφάλιση ότι η κατάρτιση παρέχεται σε γλώσσα την οποία ο οδηγός, ο συνοδός και ο***

	υπεύθυνος για την καλή διαβίωση των ζώων μπορεί να κατανοεί και να επικοινωνεί με αυτήν τόσο προφορικά όσο και γραπτά·

Or. en

Τροπολογία 2061
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·	α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων ***αρχικής και περιοδικής*** κατάρτισης***, συμβατής με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 σχετικά με την κατάρτιση των οδηγών,*** για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·

Or. en

Τροπολογία 2062
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·	α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων ***αρχικής και συνεχούς*** κατάρτισης για τους οδηγούς, τους συνοδούς και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·

Or. en

Τροπολογία 2063
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, ***τους συνοδούς*** και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·	α) τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους οδηγούς, ***τους ειδικευμένους ζωοτέχνες*** και τους υπεύθυνους για την καλή διαβίωση των ζώων οι οποίοι συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων σχετικών με τα είδη και τις κατηγορίες των οικείων ζώων·

Or. en

Τροπολογία 2064
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(α α) Άρθρο 37α Ειδικοί όροι για την κατάρτιση των οδηγών.
	Η αρμόδια αρχή που έχει οριστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 1 διασφαλίζει ότι η αρχική και η συνεχής κατάρτιση των οδηγών πληροί τουλάχιστον τους ακόλουθους όρους: Αλληλεπίδραση και συμβατότητα με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 σχετικά με την κατάρτιση των οδηγών.
	Οι οδηγοί με άδεια κατηγορίας C ή C+E πρέπει να λαμβάνουν αρχική ειδική κατάρτιση για μεταφορά ζώντων ζώων διάρκειας τουλάχιστον 16 ωρών πριν από την τελική εξέταση. Η κατάρτιση αυτή

	μπορεί να περιλαμβάνει τουλάχιστον 4 ώρες κατάρτισης στην τάξη σε αναγνωρισμένο κέντρο κατάρτισης και 12 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων, ή 16 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων. Τουλάχιστον δέκα ώρες θα πρέπει να περιλαμβάνουν οδήγηση με τη συνοδεία έμπειρου ειδικευμένου οδηγού.
	Για τους οδηγούς που ολοκληρώνουν πρόγραμμα συνεχούς κατάρτισης 35 ωρών, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2022/2561, οι 26 ώρες αυτής της κατάρτισης πρέπει να αφιερώνονται σε θέματα που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώντων ζώων, κατά προτίμηση με προσαρμογή στο επίπεδο εμπειρίας του οδηγού. Τουλάχιστον 20 ώρες της συνεχούς κατάρτισης θα πρέπει να πραγματοποιούνται στην εργασία.

Or. en

Τροπολογία 2065
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2066
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών ***και*** των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·	β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών***,*** των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων ***και των επίσημων κτηνιάτρων*** που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·

Or. en

Τροπολογία 2067
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·	β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων ***πριν,*** κατά ***και μετά*** τη μεταφορά·

Or. en

Τροπολογία 2068
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη	β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη

διάθεση των οδηγών, ***των συνοδών*** και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·

διάθεση των οδηγών, ***των ειδικευμένων ζωοτεχνών*** και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·

Or. en

Τροπολογία 2069
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών ***και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων*** που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·	β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών, των συνοδών που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·

Or. en

Τροπολογία 2070
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών**,** των συνοδών ***και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων*** που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·	β) την τήρηση καταλόγου εγκεκριμένων μαθημάτων κατάρτισης στη διάθεση των οδηγών ***και*** των συνοδών που είναι αρμόδιοι για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη μεταφορά·

Or. en

Τροπολογία 2071
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την οργάνωση ανεξάρτητης τελικής εξέτασης για τον έλεγχο των γνώσεων των οδηγών, των συνοδών και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων, το περιεχόμενο της οποίας είναι συναφές για τις σχετικές κατηγορίες ζώων και αντιστοιχεί στο σχετικό στάδιο μεταφοράς·	γ) την οργάνωση ανεξάρτητης τελικής εξέτασης***, η οποία περιλαμβάνει πρακτική αξιολόγηση δεξιοτήτων στον χειρισμό των ζώων και τη διαχείριση επειγόντων περιστατικών*** για τον έλεγχο των γνώσεων των οδηγών, των συνοδών και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων, το περιεχόμενο της οποίας είναι συναφές για τις σχετικές κατηγορίες ζώων και αντιστοιχεί στο σχετικό στάδιο μεταφοράς·

Or. el

Τροπολογία 2072
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την οργάνωση ανεξάρτητης τελικής εξέτασης για τον έλεγχο των γνώσεων των οδηγών, των συνοδών ***και*** των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων, το περιεχόμενο της οποίας είναι συναφές για τις σχετικές κατηγορίες ζώων και αντιστοιχεί στο σχετικό στάδιο μεταφοράς·	γ) την οργάνωση ανεξάρτητης τελικής εξέτασης για τον έλεγχο των γνώσεων των οδηγών, των συνοδών***,*** των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων ***και των επίσημων κτηνιάτρων***, το περιεχόμενο της οποίας είναι συναφές για ***τα είδη και*** τις σχετικές κατηγορίες ζώων και αντιστοιχεί στο σχετικό στάδιο μεταφοράς·

Or. en

Τροπολογία 2073
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans,

Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την οργάνωση ανεξάρτητης τελικής εξέτασης για τον έλεγχο των γνώσεων των οδηγών, ***των συνοδών*** και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων, το περιεχόμενο της οποίας είναι συναφές για τις σχετικές κατηγορίες ζώων και αντιστοιχεί στο σχετικό στάδιο μεταφοράς·	γ) την οργάνωση ανεξάρτητης τελικής εξέτασης για τον έλεγχο των γνώσεων των οδηγών, ***των ειδικευμένων ζωοτεχνών*** και των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων, το περιεχόμενο της οποίας είναι συναφές για τις σχετικές κατηγορίες ζώων και αντιστοιχεί στο σχετικό στάδιο μεταφοράς·

Or. en

Τροπολογία 2074
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την έκδοση πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που βεβαιώνουν την επιτυχία στην ανεξάρτητη τελική εξέταση·	δ) την έκδοση πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που βεβαιώνουν την επιτυχία στην ανεξάρτητη τελική εξέταση***, με μέγιστη διάρκεια ισχύος 24 μηνών***·**

Or. en

Τροπολογία 2075
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

δ) την έκδοση πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που βεβαιώνουν την επιτυχία στην ανεξάρτητη τελική εξέταση·	δ) την έκδοση πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που βεβαιώνουν την επιτυχία στην ανεξάρτητη τελική εξέταση· ***τα πιστοποιητικά επαγγελματικής ικανότητας διατίθενται επίσης σε ψηφιακή μορφή·***

Or. en

Τροπολογία 2076
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την έκδοση πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που βεβαιώνουν την επιτυχία στην ανεξάρτητη τελική εξέταση·	δ) την έκδοση ***ψηφιακών ή φυσικών*** πιστοποιητικών επαγγελματικής ικανότητας που βεβαιώνουν την επιτυχία στην ανεξάρτητη τελική εξέταση·

Or. en

Τροπολογία 2077
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Τα κράτη μέλη, μέσω των ορισθεισών αρμόδιων αρχών τους που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, διασφαλίζουν ότι η αρχική και η συνεχής κατάρτιση των οδηγών πληρεί τουλάχιστον τις ακόλουθες απαιτήσεις:
	α) η κατάρτιση των οδηγών είναι ευθυγραμμισμένη και συμβατή με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561·
	β) οι οδηγοί που είναι κάτοχοι άδειας

	κατηγορίας C ή C + E, πρέπει να έχουν ολοκληρώσει, πριν από την τελική εξέταση, αρχική 16ωρη κατάρτιση για τη μεταφορά ζώντων ζώων, ειδική για κάθε είδος, η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστον 4 ώρες εκπαίδευσης στην τάξη σε αναγνωρισμένο κέντρο κατάρτισης και 12 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων, ή 16 ώρες κατάρτισης σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων, όπου τουλάχιστον 10 ώρες θα πρέπει να περιλαμβάνουν οδήγηση υπό την επίβλεψη έμπειρου ειδικευμένου οδηγού·
	γ) για τους οδηγούς που παρακολουθούν 35ωρη συνεχή κατάρτιση, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2022/2561, τουλάχιστον 26 ώρες κατάρτισης θα πρέπει να επικεντρώνονται στη μεταφορά ζώντων ζώων, προσαρμοζόμενες, όπου είναι δυνατόν, στο επίπεδο εμπειρίας του οδηγού, ή τουλάχιστον 20 ώρες θα πρέπει να είναι πρακτική κατάρτιση στην εργασία.

Or. en

Τροπολογία 2078
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε α) εξασφαλίζεται ειδική κατάρτιση των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων στα πλοία μεταφοράς ζώων.

Or. en

Τροπολογία 2079
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε α) εξασφαλίζεται ειδική κατάρτιση των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων στα πλοία μεταφοράς ζώων.

Or. en

Τροπολογία 2080
André Rodrigues

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τη χαρακτηριστική του είδους συμπεριφορά των ζώων και τις φυσιολογικές και ηθολογικές ανάγκες τους κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·	β) τη χαρακτηριστική του είδους συμπεριφορά των ζώων και τις φυσιολογικές και ηθολογικές ανάγκες τους κατά τη διάρκεια του ταξιδιού***, καθώς και τις κατάλληλες μεθόδους χειρισμού***·

Or. en

Τροπολογία 2081
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τους τρόπους ελαχιστοποίησης των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού·	γ) τους τρόπους ελαχιστοποίησης των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού***, συμπεριλαμβανομένων των αρχών χειρισμού των ζώων κατά τρόπο που επιφέρει χαμηλή καταπόνηση και της πρακτικής εφαρμογής τους, καθώς και, κατά περίπτωση, των αρχών καλής***

	διαβίωσης των ζώων για τη σύλληψη και τη φόρτωση πουλερικών και κουνελιών για μεταφορά σε κλουβιά και εμπορευματοκιβώτια·

Or. en

Τροπολογία 2082
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τους τρόπους ελαχιστοποίησης των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού·	γ) τους τρόπους ελαχιστοποίησης των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού***, συμπεριλαμβανομένων των αρχών χειρισμού των ζώων κατά τρόπο που επιφέρει χαμηλή καταπόνηση και της πρακτικής εφαρμογής τους, καθώς και, κατά περίπτωση, των αρχών καλής διαβίωσης των ζώων για τη σύλληψη και τη φόρτωση πουλερικών και κουνελιών για μεταφορά σε κλουβιά και εμπορευματοκιβώτια·***

Or. en

Τροπολογία 2083
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τους τρόπους ***ελαχιστοποίησης*** των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού·	γ) τους τρόπους ***πρόληψης*** των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού***, συμπεριλαμβανομένων των αρχών χειρισμού των ζώων κατά τρόπο που επιφέρει χαμηλή καταπόνηση και της πρακτικής εφαρμογής τους, καθώς και***

	των αρχών καλής διαβίωσης των ζώων για τη σύλληψη και τη φόρτωση πουλερικών και κουνελιών που μεταφέρονται σε κλουβιά και εμπορευματοκιβώτια·

Or. en

Τροπολογία 2084
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τους τρόπους ελαχιστοποίησης των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού·	γ) τους τρόπους ελαχιστοποίησης των κινδύνων για την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού***, καθώς και κατά τη σύλληψη και τη φόρτωση των ζώων, συμπεριλαμβανομένων των αρχών ασφαλούς χειρισμού·***

Or. en

Τροπολογία 2085
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την αναγνώριση των εκφράσεων θετικών και αρνητικών συναισθημάτων των ζώων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενδείξεων ταλαιπωρίας κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2086
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την αναγνώριση των εκφράσεων θετικών και αρνητικών συναισθημάτων των ζώων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενδείξεων ταλαιπωρίας κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2087
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την αναγνώριση των εκφράσεων θετικών και αρνητικών συναισθημάτων των ζώων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενδείξεων ταλαιπωρίας κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·	δ) την αναγνώριση των εκφράσεων θετικών και αρνητικών συναισθημάτων των ζώων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενδείξεων ***πόνου,*** ταλαιπωρίας***, πείνας, δίψας και άγχους*** κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·

Or. en

Τροπολογία 2088
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την αναγνώριση των εκφράσεων θετικών και αρνητικών συναισθημάτων	δ) την αναγνώριση των εκφράσεων θετικών και αρνητικών συναισθημάτων

των ζώων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενδείξεων ταλαιπωρίας κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·	των ζώων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενδείξεων ταλαιπωρίας***, στρες, αφυδάτωσης ή εξάντλησης*** κατά τη διάρκεια του ταξιδιού·

Or. el

Τροπολογία 2089
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τη χρήση και συντήρηση του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται για τα ζώα που βρίσκονται στο μεταφορικό μέσο·	ε) τη χρήση και συντήρηση του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται για τα ζώα που βρίσκονται στο μεταφορικό μέσο***, συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και της επιθεώρησης των οχημάτων και των σκαφών***·

Or. en

Τροπολογία 2090
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τη χρήση και συντήρηση του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται για τα ζώα που βρίσκονται στο μεταφορικό μέσο·	ε) τη χρήση και συντήρηση του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται για τα ζώα που βρίσκονται στο μεταφορικό μέσο***, συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και της επιθεώρησης των οχημάτων***·

Or. en

Τροπολογία 2091
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε α) τη συντήρηση και την επιθεώρηση των οχημάτων·

Or. en

Τροπολογία 2092
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) ***σχέδια έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται στο άρθρο 8.***	ζ) ***τις πρώτες βοήθειες για τα ζώα·***

Or. en

Τροπολογία 2093
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) ***σχέδια έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται στο άρθρο 8***.	ζ) ***τις πρώτες βοήθειες για τα ζώα***.

Or. en

Τροπολογία 2094
André Rodrigues

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) σχέδια έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται ***στο άρθρο*** 8.	ζ) σχέδια έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται ***στα άρθρα 7 και*** 8.

Or. en

Τροπολογία 2095
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) σχέδια έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται ***στο άρθρο*** 8.	ζ) σχέδια έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται ***στα άρθρα 7 και*** 8.

Or. en

Τροπολογία 2096
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ α) η αρμόδια αρχή διασφαλίζει ότι το πρόγραμμα κατάρτισης που αναφέρεται στο άρθρο 21.1 είναι διαθέσιμο ηλεκτρονικά, με μέγιστη διάρκεια 2 ωρών και σε διάφορες γλώσσες, για όσους είναι υπεύθυνοι για την καλή διαβίωση των ζώων σε πλοία μεταφοράς ζώων.

Or. en

Τροπολογία 2097
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ α) χωριστές ενότητες ανά είδος με πληροφορίες σχετικά με τη συμπεριφορά των ζώων και τον χειρισμό τους, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας των χειριστών·

Or. en

Τροπολογία 2098
Arash Saeidi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζα) επιχειρησιακές οδηγίες σχετικά με τον προσδιορισμό των παραγόντων κινδύνου και τον προγραμματισμό των μετακινήσεων.

Or. fr

Τροπολογία 2099
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ α) χωριστές ενότητες ανά είδος με πληροφορίες σχετικά με τη συμπεριφορά και τον χειρισμό των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας των χειριστών·

Or. en

Τροπολογία 2100
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ α) ενδείξεις προβλημάτων υγείας και σωματικών προβλημάτων εκτός των τραυματισμών, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 στοιχείο δ)·

Or. en

Τροπολογία 2101
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ α) τη συμπεριφορά και τον χειρισμό των ζώων, συμπεριλαμβανομένου του διαχωρισμού των ζώων και της ασφάλειας των χειριστών·

Or. en

Τροπολογία 2102
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ β) ειδικούς νόμους, κώδικες και κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη μεταχείριση των ζώων, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών και

διεθνών απαιτήσεων τεκμηρίωσης·

Or. en

Τροπολογία 2103
Arash Saeidi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζβ) πρακτικά πρωτόκολλα για τη βιοασφάλεια, με στόχο την πρόληψη της εξάπλωσης ασθενειών.

Or. fr

Τροπολογία 2104
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ β) μέτρα πρώτων βοηθειών·

Or. en

Τροπολογία 2105
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ β) παράγοντες κινδύνου και σχεδιασμό·

Or. en

Τροπολογία 2106
Tilly Metz, Thomas Waitz
on behalf of the Greens/EFA Group

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ γ) όσον αφορά τους υπευθύνους για την καλή διαβίωση των ζώων, η επαγγελματική ικανότητα καλύπτει επίσης όλους τους τομείς του χειρισμού των ζώων, της εκτροφής, της διαχείρισης ασθενειών και της σφαγής για τα σχετικά είδη και τις περιστάσεις στις οποίες μεταφέρονται, και καλύπτει τις διαδικασίες φροντίδας των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της κτηνιατρικής παρέμβασης σε περίπτωση ασθενειών ή ατυχημάτων. Η επαγγελματική ικανότητα σφαγής θα πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζει τον εξοπλισμό αναισθητοποίησης και σφαγής, ο οποίος είναι προσαρμοσμένος στα είδη που μεταφέρονται και είναι διαθέσιμος στα πλοία.

Or. en

Τροπολογία 2107
Arash Saeidi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζγ) ειδική εκπαίδευση στην οδήγηση, συμπεριλαμβανομένων κατάλληλων τεχνικών πέδησης και εκκίνησης για την αποφυγή απώλειας της ισορροπίας των ζώων.

Or. fr

Τροπολογία 2108
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ γ) χωριστές ενότητες ανά είδος με πληροφορίες σχετικά με τη συμπεριφορά και τον χειρισμό των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας των χειριστών·

Or. en

Τροπολογία 2109
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ γ) επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τους παράγοντες κινδύνου και τον σχεδιασμό·

Or. en

Τροπολογία 2110
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ γ) βιοασφάλεια·

Or. en

Τροπολογία 2111
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ δ) ειδικούς νόμους, κώδικες και κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη μεταχείριση των ζώων, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών και διεθνών απαιτήσεων τεκμηρίωσης·

Or. en

Τροπολογία 2112
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ δ) επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη βιοασφάλεια·

Or. en

Τροπολογία 2113
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ ε) επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τους παράγοντες κινδύνου και τον σχεδιασμό·

Or. en

Τροπολογία 2114
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ στ) επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη βιοασφάλεια·

Or. en

Τροπολογία 2115
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ δ) οδήγηση με ζώα μέσα στο όχημα·

Or. en

Τροπολογία 2116
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ ε) κατάρτιση στις δεξιότητες οδήγησης, η οποία περιλαμβάνει κατάλληλες τεχνικές πέδησης και εκκίνησης, ώστε τα ζώα να μην χάνουν την ισορροπία τους.

Or. en

Τροπολογία 2117
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ ζ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ ζ) Η κατάρτιση στις δεξιότητες οδήγησης πρέπει να περιλαμβάνει κατάλληλες τεχνικές πέδησης και εκκίνησης, έτσι ώστε τα ζώα να μην χάνουν την ισορροπία τους.

Or. en

Τροπολογία 2118
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. (ΝΕΑ) Άρθρο 37αΕιδικοί όροι για την κατάρτιση των οδηγών.
	Η αρμόδια αρχή που ορίζεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 1 διασφαλίζει ότι η αρχική και η συνεχής κατάρτιση των οδηγών πληροί τουλάχιστον τους ακόλουθους όρους:
	α) Αλληλεπίδραση και συμβατότητα με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 σχετικά με την κατάρτιση των οδηγών.β) Οι οδηγοί με άδεια κατηγορίας C ή C+E πρέπει να λαμβάνουν αρχική ειδική κατάρτιση για μεταφορά ζώντων ζώων διάρκειας τουλάχιστον 16 ωρών πριν από την τελική εξέταση. Η κατάρτιση αυτή μπορεί να περιλαμβάνει τουλάχιστον 4 ώρες κατάρτισης στην τάξη σε αναγνωρισμένο κέντρο κατάρτισης και 12 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων, ή 16 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων. Τουλάχιστον δέκα ώρες θα πρέπει να περιλαμβάνουν οδήγηση με τη συνοδεία έμπειρου ειδικευμένου οδηγού.γ)

Για τους οδηγούς που ολοκληρώνουν πρόγραμμα συνεχούς κατάρτισης 35 ωρών, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2022/2561, οι 26 ώρες αυτής της κατάρτισης πρέπει να αφιερώνονται σε θέματα που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώντων ζώων, κατά προτίμηση με προσαρμογή στο επίπεδο εμπειρίας του οδηγού. Τουλάχιστον 20 ώρες της συνεχούς κατάρτισης θα πρέπει να πραγματοποιούνται στην εργασία.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η υψηλής ποιότητας εναρμονισμένη κατάρτιση των οδηγών αποτελεί βασική συνιστώσα των μεταφορών υψηλής ποιότητας. Οι διατάξεις της πρότασης για την κατάρτιση των οδηγών θα πρέπει να αναπτυχθούν περισσότερο και να είναι πλήρως συμβατές με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 σχετικά με την κατάρτιση των οδηγών.

Τροπολογία 2119
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Η αρμόδια αρχή διασφαλίζει ότι τα μαθήματα κατάρτισης των οδηγών είναι συμβατά με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την αρχική επιμόρφωση και την περιοδική κατάρτιση των οδηγών.

Or. en

Τροπολογία 2120
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Τα κράτη μέλη ορίζουν την αρμόδια αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας μαθημάτων κατάρτισης για τους φύλακες, προκειμένου να εκπληρώνουν και να κατανοούν τις υποχρεώσεις τους για τους σκοπούς της εκπλήρωσης των καθηκόντων με βάση τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 2121
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. ζ) η αρμόδια αρχή διασφαλίζει ότι τα μαθήματα κατάρτισης που αναφέρονται στο άρθρο 21 παράγραφος 1 τίθενται στη διάθεση των υπευθύνων για την καλή διαβίωση των ζώων στα πλοία μεταφοράς, μέσω διαδικτύου, σε διάφορες γλώσσες και με μέγιστη διάρκεια 2 ωρών.

Or. en

Τροπολογία 2122
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 37α
	Απαιτήσεις για τους οδηγούς που μεταφέρουν ζώα
	Η αρμόδια αρχή που έχει οριστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 1 διασφαλίζει ότι η αρχική και η συνεχής κατάρτιση των οδηγών πληροί τουλάχιστον τους ακόλουθους όρους:
	α) Αλληλεπίδραση και συμβατότητα με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 σχετικά με την κατάρτιση των οδηγών.
	β) Οι οδηγοί που είναι κάτοχοι άδειας κατηγορίας C ή C + E, πρέπει να παρακολουθούν, πριν από τις τελικές εξετάσεις, τουλάχιστον 16 ώρες αρχικής κατάρτισης για οδηγούς που μεταφέρουν ζώντα ζώα. Η κατάρτιση αυτή αποτελείται από τουλάχιστον 4 ώρες κατάρτισης στην τάξη, διά ζώσης ή μέσω διαδικτύου, σε αναγνωρισμένο κέντρο κατάρτισης, και 12 ώρες σε εταιρεία που μεταφέρει ζώα. Τουλάχιστον 8 ώρες πρέπει να περιλαμβάνουν οδήγηση με τη συνοδεία έμπειρου ειδικευμένου οδηγού, η οποία καλύπτει τεχνικές αμυντικής οδήγησης, σύμφωνα με την οδηγία 2006/126/ΕΚ. Τουλάχιστον 2 ώρες της κατάρτισης πρέπει να αφιερώνονται στη φόρτωση και εκφόρτωση των ζώων.
	γ) Για τους οδηγούς που ολοκληρώνουν πρόγραμμα συνεχούς κατάρτισης 35 ωρών, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2022/2561, οι 26 ώρες αυτού του χρόνου αφιερώνονται σε θέματα που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώντων ζώων, κατά προτίμηση με προσαρμογή στο επίπεδο εμπειρίας του οδηγού. Τουλάχιστον 20 ώρες της συνεχούς κατάρτισης θα πρέπει να πραγματοποιούνται στην εργασία.
	Or. en

Τροπολογία 2123
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 37α
	Ειδικοί όροι για την κατάρτιση των οδηγών
	Η αρμόδια αρχή που έχει οριστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 1 διασφαλίζει ότι η αρχική και η συνεχής κατάρτιση των οδηγών πληροί τουλάχιστον τους ακόλουθους όρους:
	α) Αλληλεπίδραση και συμβατότητα με την οδηγία (ΕΕ) 2022/2561 σχετικά με την κατάρτιση των οδηγών·
	β) Οι οδηγοί με άδεια κατηγορίας C ή C+E πρέπει να λαμβάνουν αρχική ειδική κατάρτιση για μεταφορά ζώντων ζώων διάρκειας τουλάχιστον 16 ωρών πριν από την τελική εξέταση. Η κατάρτιση αυτή μπορεί να περιλαμβάνει τουλάχιστον 4 ώρες κατάρτισης στην τάξη σε αναγνωρισμένο κέντρο κατάρτισης και 12 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων, ή 16 ώρες σε εταιρεία μεταφοράς ζώντων ζώων. Τουλάχιστον δέκα ώρες θα πρέπει να περιλαμβάνουν οδήγηση με τη συνοδεία έμπειρου ειδικευμένου οδηγού·
	γ) Για τους οδηγούς που ολοκληρώνουν πρόγραμμα συνεχούς κατάρτισης 35 ωρών, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2022/2561, οι 26 ώρες αυτής της κατάρτισης πρέπει να αφιερώνονται σε θέματα που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώντων ζώων, κατά προτίμηση με προσαρμογή στο επίπεδο εμπειρίας του οδηγού. Τουλάχιστον 20 ώρες της συνεχούς κατάρτισης θα πρέπει να πραγματοποιούνται στην εργασία.

Or. en

Τροπολογία 2124
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 37β
	Απαιτήσεις αμυντικής οδήγησης
	Οι οδηγοί δεσμεύονται να εφαρμόζουν αμυντική οδήγηση, σύμφωνα με την οδηγία 2006/126/ΕΚ, και να περιορίζουν τον βαθμό στον οποίο το όχημα που οδηγούν επιταχύνει, φρενάρει και στρίβει, εφόσον αυτό επηρεάζει την ικανότητα των ζώων να διατηρούν τη σταθερότητά τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγραμμίζεται με τις συστάσεις της EFSA

Τροπολογία 2125
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 38	***διαγράφεται***
Πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας	
1. Η αρμόδια αρχή χορηγεί πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας στο TRACES, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	

α) ο αιτών έχει επιτύχει στην τελική εξέταση που αναφέρεται στο άρθρο 37 παράγραφος 1 στοιχείο γ)·

β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά τα 3 έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.

2. Η αρμόδια αρχή δεν χορηγεί το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας εάν άλλη αρμόδια αρχή έχει απαγορεύσει στον αιτούντα να μεταχειρίζεται ζώα.

3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.

4. Τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν τα έγκυρα πιστοποιητικά επαγγελματικής ικανότητας που χορηγούνται σε άλλο κράτος μέλος.

5. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τα προσόντα που αποκτώνται για άλλους σκοπούς ως ισοδύναμα προς τα πιστοποιητικά επαγγελματικής ικανότητας για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν αποκτηθεί υπό συνθήκες ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στο παρόν άρθρο. Οι αρμόδιες αρχές δημοσιοποιούν μέσω του διαδικτύου και επικαιροποιούν κατάλογο των προσόντων που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα προς το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας.

6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.

Or. en

Τροπολογία 2126
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η αρμόδια αρχή χορηγεί πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας ***στο TRACES,*** εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Η αρμόδια αρχή χορηγεί πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας ***όταν ο οδηγός ή ο συνοδός, κάτοχος του πιστοποιητικού, πρόκειται να ασκήσει τις δραστηριότητές του μεταξύ διαφορετικών χωρών και*** εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. es

Αιτιολόγηση

Η διοικητική διαδικασία πρέπει να συμμορφώνεται με τη διαδικασία του κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση. Μετά τη διεκπεραίωση, την ανανέωση, την αναστολή ή την ανάκληση, η άδεια καταχωρίζεται στο TRACES.

Τροπολογία 2127
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η αρμόδια αρχή χορηγεί πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας στο TRACES, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Η αρμόδια αρχή χορηγεί πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας ***σε ψηφιακή μορφή και*** στο TRACES, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 2128
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά τα 3 έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2129
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά τα 3 έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2130
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ο αιτών ***έχει υποβάλει γραπτή*** δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει ***σοβαρή παράβαση*** όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά τα ***3*** έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης ***για το εν λόγω πιστοποιητικό***.	β) ο αιτών ***υπέβαλε καθαρό ποινικό μητρώο και*** δήλωση ότι δεν ***εκκρεμούν εις βάρος του κατηγορίες για κακοποίηση ζώων ούτε*** έχει διαπράξει ***σοβαρές παραβάσεις*** όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά τα ***2*** έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης.

Or. en

Τροπολογία 2131
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά τα 3 έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.	β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 ***και δεν έχει κατηγορηθεί ή ερευνηθεί για παραβάσεις ευζωίας ζώων*** κατά τα 3 έτη που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.

Or. el

Τροπολογία 2132
Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά ***τα 3 έτη*** που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.	β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 κατά ***τους έξι μήνες*** που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.

Or. ro

Τροπολογία 2133
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει διαπράξει ***σοβαρή*** παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 ***κατά τα 3 έτη που προηγούνται της ημερομηνίας*** υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.	β) ο αιτών έχει υποβάλει γραπτή δήλωση ότι δεν έχει ***ποτέ*** διαπράξει παράβαση όπως προβλέπεται στο άρθρο 44 ***οποιαδήποτε στιγμή που προηγείται της*** υποβολής της αίτησης για το εν λόγω πιστοποιητικό.

Or. en

Τροπολογία 2134
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η αρμόδια αρχή δεν χορηγεί το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας εάν άλλη αρμόδια αρχή έχει απαγορεύσει στον αιτούντα να μεταχειρίζεται ζώα.	2. Η αρμόδια αρχή δεν χορηγεί το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας εάν άλλη αρμόδια αρχή έχει απαγορεύσει ***δεόντως αιτιολογημένα*** στον αιτούντα να μεταχειρίζεται ζώα.

Or. en

Τροπολογία 2135
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η αρμόδια αρχή δεν χορηγεί το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας εάν άλλη αρμόδια αρχή έχει απαγορεύσει στον αιτούντα να μεταχειρίζεται ζώα.	2. Η αρμόδια αρχή δεν χορηγεί το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας εάν άλλη αρμόδια αρχή έχει ***δεόντως αιτιολογημένα*** απαγορεύσει στον αιτούντα να μεταχειρίζεται ζώα.

Or. en

Τροπολογία 2136
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***τρία*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του. ***Το πιστοποιητικό μπορεί να παραταθεί για 2 επιπλέον έτη, εάν ο κάτοχος μπορεί να αποδείξει ότι δεν του έχει επιβληθεί καμία διοικητική ή δικαστική κύρωση που συνδέεται με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 2137
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής

ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***δύο*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του. ***Το πιστοποιητικό μπορεί να παραταθεί για 2 επιπλέον έτη, εάν ο κάτοχος μπορεί να αποδείξει ότι δεν του έχει επιβληθεί καμία διοικητική ή ποινική κύρωση που συνδέεται με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 2138
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***δέκα*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Τροπολογία που εισάγεται λόγω της τροποποίησης του άρθρου 6.

Τροπολογία 2139
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***επτά*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του ***και είναι ανανεώσιμο***.

Or. en

Τροπολογία 2140
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***επτά*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του***, και μπορεί να ανανεωθεί***.

Or. en

Τροπολογία 2141
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***δύο*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του***, αλλά μπορεί να ανανεωθεί***.

Or. en

Τροπολογία 2142
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη από την ημερομηνία έκδοσής του ***και είναι ανανεώσιμο***.

Or. en

Τροπολογία 2143
Milan Mazurek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***πέντε*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα ***δέκα*** έτη από την ημερομηνία έκδοσής του.

Or. sk

Τροπολογία 2144
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο ***που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη*** από την ημερομηνία έκδοσής του.	3. Το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V. Ισχύει για περίοδο ***πέντε ετών*** από την ημερομηνία έκδοσής του.

Or. en

Τροπολογία 2145
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τα προσόντα που αποκτώνται για άλλους σκοπούς ως ισοδύναμα προς τα πιστοποιητικά επαγγελματικής ικανότητας για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν αποκτηθεί υπό συνθήκες ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στο παρόν άρθρο. Οι αρμόδιες αρχές δημοσιοποιούν μέσω του διαδικτύου και επικαιροποιούν κατάλογο των προσόντων που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα προς το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2146
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τα προσόντα που αποκτώνται για άλλους σκοπούς ως ισοδύναμα προς τα πιστοποιητικά επαγγελματικής ικανότητας για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν αποκτηθεί υπό συνθήκες ισοδύναμες με εκείνες που ορίζονται στο παρόν άρθρο. Οι αρμόδιες αρχές δημοσιοποιούν μέσω του διαδικτύου και επικαιροποιούν κατάλογο των προσόντων που αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα προς το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2147
Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	***διαγράφεται***

Or. ro

Αιτιολόγηση

Για ταξίδια εντός του κράτους μέλους το TRACES δεν θα πρέπει να είναι υποχρεωτικό.

Τροπολογία 2148
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen

Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2149
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το ***πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω*** πιστοποιητικό ***δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του***.	6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πιστοποιητικό ***έχει λήξει και δεν έχει ανανεωθεί, ή όταν έχει δεόντως ανασταλεί ή ανακληθεί***.

Or. en

Τροπολογία 2150
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του. ***Τα πιστοποιητικά επαγγελματικής ικανότητας των οδηγών ή των συνοδών που δραστηριοποιούνται μεταξύ χωρών καταχωρίζονται στο TRACES.***

Or. es

Τροπολογία 2151
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του ***και διασφαλίζουν ότι η ανάκληση κοινοποιείται αυτόματα σε όλα τα κράτη μέλη μέσω του TRACES***.

Or. el

Τροπολογία 2152
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν ***έχει λήξει η ισχύς του ή εάν*** το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό ***διέπραξε παράβαση του παρόντος κανονισμού ή*** δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.

Or. en

Τροπολογία 2153
André Rodrigues

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του ***ή έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 44***.

Or. en

Τροπολογία 2154
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο	6. Οι αρμόδιες αρχές ανακαλούν στο TRACES πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας που έχει χορηγηθεί δυνάμει του παρόντος κανονισμού, όταν το πρόσωπο

που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του.	που κατέχει το εν λόγω πιστοποιητικό δεν αποδεικνύει πλέον επαρκή ικανότητα, γνώση ή συνείδηση των καθηκόντων του ***και σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού***.

Or. en

Τροπολογία 2155
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α. Τα κράτη μέλη μπορούν να ζητήσουν από άλλο κράτος μέλος, στο οποίο έχει χορηγηθεί το σχετικό έγκυρο πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας, να ανακαλέσει το πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας στο TRACES εάν η κατάσταση που περιγράφεται στο άρθρο 6 έλαβε χώρα στο δικό τους κράτος μέλος.

Or. en

Τροπολογία 2156
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Καθορισμός σημείων εξόδου	Καθορισμός σημείων εξόδου ***και απαιτήσεις για κατάλληλες εγκαταστάσεις στα σημεία εξόδου***

Or. en

Τροπολογία 2157
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη:	***1.*** Τα κράτη μέλη:

Or. en

Τροπολογία 2158
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) καθορίζουν τα σημεία εξόδου μέσω των οποίων μπορεί να πραγματοποιηθεί η μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες·	α) καθορίζουν τα σημεία εξόδου μέσω των οποίων μπορεί να πραγματοποιηθεί η μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες ***κατά τη 18μηνη μεταβατική περίοδο***·

Or. en

Τροπολογία 2159
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) καταχωρίζουν στο TRACES τα καθορισμένα σημεία εξόδου στην επικράτειά τους και επικαιροποιούν τακτικά τις πληροφορίες αυτές.	β) καταχωρίζουν στο TRACES τα καθορισμένα σημεία εξόδου στην επικράτειά τους και επικαιροποιούν τακτικά τις πληροφορίες αυτές ***όποτε είναι αναγκαίο και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση***.

Or. en

Τροπολογία 2160
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) καταχωρίζουν στο TRACES τα καθορισμένα σημεία εξόδου στην επικράτειά τους και επικαιροποιούν ***τακτικά*** τις πληροφορίες αυτές.	β) καταχωρίζουν στο TRACES τα καθορισμένα σημεία εξόδου στην επικράτειά τους και επικαιροποιούν τις πληροφορίες αυτές ***όποτε είναι αναγκαίο και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση***.

Or. en

Τροπολογία 2161
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) Οι αρμόδιες αρχές απαγορεύουν τη χρήση σημείων εξόδου όπου διαπιστώνονται συστηματικές παραβιάσεις της καλής διαβίωσης των ζώων.

Or. el

Τροπολογία 2162
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/372 της Επιτροπής, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εγκαταστάσεις στα σημεία εξόδου διαθέτουν τα ακόλουθα:
	α) επαρκή εξοπλισμό φόρτωσης και εκφόρτωσης, αντιολισθητικό δάπεδο, κατάλληλο φωτισμό και στεγασμένο χώρο για την προστασία των ζώων από δυσμενείς καιρικές συνθήκες·
	β) πρόβλεψη για τη σίτιση, το πότισμα και την ανάπαυση των ζώων·
	γ) οι εγκαταστάσεις θα πρέπει να διαθέτουν χώρους απομόνωσης για άρρωστα ή τραυματισμένα ζώα, και να εφαρμόζουν πρωτόκολλα καθαρισμού και απολύμανσης για τα οχήματα και τους χώρους φύλαξης.

Or. en

Τροπολογία 2163
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πληροφορίες αυτές διατίθενται στο TRACES.	Οι πληροφορίες αυτές διατίθενται στο TRACES ***και στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής***.

Or. en

Τροπολογία 2164
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Επιθεώρηση πλοίων μεταφοράς ζώων ***κατά τη φόρτωση και την εκφόρτωση***	***Επιθεωρήσεις*** πλοίων μεταφοράς ζώων***, πλοίων μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων και πλοίων roll-on-roll-off (Ro-Ro)***

Or. en

Τροπολογία 2165
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ιδίως ότι:	1. ***Για την ορθή επιθεώρηση των πλοίων μεταφοράς ζώων πριν από τη φόρτωση, και τη δέουσα εκτέλεση όλων των αναγκαίων καθηκόντων, η αρμόδια αρχή εξασφαλίζει ότι προβλέπονται επαρκείς πόροι.*** Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ιδίως ότι:

Or. en

Τροπολογία 2166
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ιδίως ότι:	1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή ***της ΕΕ, η οποία αποτελείται τουλάχιστον από επιθεωρητή ναυσιπλοΐας, τεχνικό ναυσιπλοΐας και επίσημο κτηνίατρο, ανεξάρτητο από τον μεταφορέα,***

	επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ιδίως ότι:

Or. en

Τροπολογία 2167
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ιδίως ότι:	1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή***, η οποία αποτελείται τουλάχιστον από επιθεωρητή ναυσιπλοΐας, τεχνικό ναυσιπλοΐας και κτηνίατρο,*** επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ιδίως ότι:

Or. en

Τροπολογία 2168
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή ***επιθεωρεί*** το πλοίο προκειμένου να ***εξακριβώσει*** ιδίως ότι:	1. Πριν από τη φόρτωση των ζώων σε πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή**,** ***κτηνίατρος ή υπεύθυνος για την καλή διαβίωση των ζώων και τεχνικός επιθεωρούν*** το πλοίο προκειμένου να ***εξακριβώσουν*** ιδίως ότι:

Or. en

Τροπολογία 2169
Paulo Do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ο εξοπλισμός του παραρτήματος I κεφάλαιο IV παραμένει σε καλή κατάσταση λειτουργίας·	γ) ο εξοπλισμός του παραρτήματος I κεφάλαιο IV παραμένει σε καλή κατάσταση λειτουργίας· ***το πλοίο έχει καθαριστεί και απολυμανθεί σωστά·***

Or. en

Τροπολογία 2170
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ α) το πλοίο έχει καθαριστεί και απολυμανθεί·

Or. en

Τροπολογία 2171
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως τυπικού ή χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2172
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως τυπικού ή χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2173
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως τυπικού ή χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.	δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως τυπικού ή χαμηλού κινδύνου ***και δεν παρουσιάζει προηγούμενες παραβάσεις που σχετίζονται με την ευζωία των ζώων*** σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.

Or. el

Τροπολογία 2174
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως ***τυπικού ή*** χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.	δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.

Or. en

Τροπολογία 2175
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως ***τυπικού ή*** χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.	δ) η κατηγορία κινδύνου του πλοίου μεταφοράς ζώων χαρακτηρίζεται ως χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.

Or. en

Τροπολογία 2176
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ-α) το πλοίο μεταφοράς ζώων δεν είναι παλαιότερο των 5 ετών, διαθέτει επιτήρηση με κάμερες επί του σκάφους και είναι εξοπλισμένο με σύστημα μέτρησης της θερμοκρασίας, της υγρασίας και της αμμωνίας σε όλα τα καταστρώματα όπου βρίσκονται τα ζώα.

Or. en

Τροπολογία 2177
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ-α) οι κάμερες CCTV, τα συστήματα μέτρησης θερμοκρασίας και υγρασίας επί του σκάφους λειτουργούν σωστά·

Or. en

Τροπολογία 2178
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Πριν από τη φόρτωση ή εκφόρτωση των ζώων από πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή ***επιθεωρεί*** το πλοίο προκειμένου να ***εξακριβώσει*** ότι:	2. Πριν από τη φόρτωση ή εκφόρτωση των ζώων από πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή ***και ένας κτηνίατρος επιθεωρούν*** το πλοίο προκειμένου να ***εξακριβώσουν*** ότι:

Or. en

Τροπολογία 2179
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Πριν από τη φόρτωση ή εκφόρτωση των ζώων από πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή	2. Πριν από τη φόρτωση ή εκφόρτωση των ζώων από πλοίο μεταφοράς ζώων, η αρμόδια αρχή

επιθεωρεί το πλοίο προκειμένου να εξακριβώσει ότι:	***εξακριβώνει*** ότι:

Or. en

Τροπολογία 2180
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τα ζώα είναι σε θέση να συνεχίσουν το ταξίδι τους·	α) τα ζώα είναι σε θέση να συνεχίσουν το ταξίδι τους***, σύμφωνα με το κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Ι***·

Or. en

Τροπολογία 2181
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Πριν από τη φόρτωση εμπορευματοκιβωτίων με ζώα σε πλοίο μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων, η αρμόδια αρχή επαληθεύει ότι το πλοίο κατατάσσεται στην κατηγορία χαμηλού κινδύνου των πλοίων, σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα, και ότι εξασφαλίζεται επαρκής τροφή και εξαερισμός, σύμφωνα με το κεφάλαιο IV του παραρτήματος Ι.

Or. en

Τροπολογία 2182

Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Μετά την εκφόρτωση από το οδικό όχημα, τα ζώα τοποθετούνται σε λιμενική εγκατάσταση όπου η αρμόδια αρχή μπορεί να ελέγξει δεόντως την καταλληλότητα των ζώων.

Or. en

Τροπολογία 2183
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Τα πρόσωπα που επιθεωρούν το πλοίο μεταφοράς ζώων εξ ονόματος της αρμόδιας αρχής και εκτελούν καθήκοντα πριν και κατά τη διάρκεια της φόρτωσης συντάσσουν έκθεση σχετικά με τυχόν ελλείψεις που εντόπισαν σε σχέση με το πλοίο, την καταλληλότητα των ζώων ή τις εργασίες φόρτωσης/εκφόρτωσης, και αποστέλλουν την εν λόγω έκθεση εντός ενός μηνός από την ολοκλήρωση του ταξιδιού στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία δημοσιοποιείται στον ιστότοπο της ΓΔ SANTE.

Or. en

Τροπολογία 2184
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Πριν από τη φόρτωση οχημάτων που μεταφέρουν ζώα σε πλοίο roll-on-roll-off, η αρμόδια αρχή επαληθεύει ότι το πλοίο κατατάσσεται στην κατηγορία χαμηλού κινδύνου των πλοίων, σύμφωνα με το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα.

Or. en

Τροπολογία 2185
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 40α
	Μέτρα που λαμβάνονται σε περίπτωση ιδιαίτερα δυσμενών μετεωρολογικών συνθηκών
	1. Όταν οι αρμόδιες αρχές που έχουν οριστεί από τα κράτη μέλη θεωρούν ότι τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια ή η καλή διαβίωση των ζώων που μεταφέρονται με πλοίο μεταφοράς ζώων, πλοίο μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων ή πλοίο roll-on-roll-off:
	α) ενημερώνουν τον πλοίαρχο του πλοίου που μεταφέρει ζώα το οποίο βρίσκεται στη συγκεκριμένη λιμενική ζώνη και πρόκειται να αποπλεύσει από αυτήν, για την κατάσταση και τις καιρικές συνθήκες της θάλασσας και, εφόσον είναι σκόπιμο και εφικτό, για τον κίνδυνο που ενδέχεται να παρουσιάσουν για τα ζώα·
	β) απαγορεύουν στο πλοίο να αποπλεύσει από τον λιμένα στις επηρεαζόμενες περιοχές εάν η ισχύς του ανέμου είναι από

6 και άνω στην κλίμακα Beaufort, και έως ότου διαπιστωθεί ότι δεν υπάρχει πλέον κίνδυνος για την ασφάλεια ή την καλή διαβίωση των ζώων.

2. Η απαγόρευση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 βασίζεται σε πρόγνωση της κατάστασης της θάλασσας και του καιρού η οποία παρέχεται από ειδικευμένη υπηρεσία μετεωρολογικών πληροφοριών αναγνωρισμένη από το κράτος μέλος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το κείμενο ευθυγραμμίζεται με το άρθρο 18 της οδηγίας 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος παρακολούθησης της κυκλοφορίας των πλοίων και ενημέρωσης, και διασφαλίζει ότι τα πλοία δεν αναχωρούν από λιμένες σε εξαιρετικά δυσμενείς καιρικές συνθήκες.

Τροπολογία 2186
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την παροχή αμοιβαίας συνδρομής για τη διευκόλυνση της ομαλής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σε περίπτωση καθυστερήσεων στη μεταφορά ή απόρριψης αποστολών από τρίτες χώρες ζώων που μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς ή με πλοίο·	α) την παροχή αμοιβαίας συνδρομής για τη διευκόλυνση της ομαλής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σε περίπτωση καθυστερήσεων στη μεταφορά ή απόρριψης αποστολών από τρίτες χώρες ζώων που μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς ή με πλοίο***: Σε περίπτωση απόρριψης αποστολών, οι οργανισμοί σύνδεσης μεριμνούν ώστε τα ζώα να επιστρέφονται άμεσα στην ΕΕ, να τους παρέχεται επαρκής τροφή, νερό και, κατά περίπτωση, να εκφορτώνονται ώστε να μπορούν να αναπαυτούν και να κινηθούν, και, σε περίπτωση σοβαρής ασθένειας, τα προσβεβλημένα ζώα να σφάζονται χωρίς καθυστέρηση***·

Or. en

Τροπολογία 2187
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την παροχή αμοιβαίας συνδρομής για τη διευκόλυνση της ομαλής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σε περίπτωση καθυστερήσεων στη μεταφορά ***ή*** απόρριψης αποστολών από τρίτες χώρες ζώων που μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς ή με πλοίο·	α) την παροχή αμοιβαίας συνδρομής για τη διευκόλυνση της ομαλής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σε περίπτωση καθυστερήσεων στη μεταφορά ***και*** απόρριψης αποστολών από τρίτες χώρες ζώων που μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς***, αεροπορικώς*** ή με πλοίο***, και, στην περίπτωση αυτή, οι οργανισμοί σύνδεσης θα πρέπει να μεριμνούν ώστε τα ζώα να επανεισάγονται στην ΕΕ το συντομότερο δυνατόν, εντός 48 ωρών, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι τα ζώα τρέφονται και ποτίζονται επαρκώς και φροντίζονται καλά***·

Or. en

Τροπολογία 2188
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την παροχή αμοιβαίας συνδρομής για τη διευκόλυνση της ομαλής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σε περίπτωση καθυστερήσεων στη μεταφορά ή απόρριψης αποστολών από τρίτες χώρες ζώων που μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς ή με πλοίο·	α) την παροχή αμοιβαίας συνδρομής για τη διευκόλυνση της ομαλής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σε περίπτωση καθυστερήσεων στη μεταφορά ή απόρριψης αποστολών από τρίτες χώρες ζώων που μεταφέρονται οδικώς, σιδηροδρομικώς ή με πλοίο***, και την επιστροφή των ζώων στην ΕΕ, όταν είναι εφικτό, σε περίπτωση απόρριψης***·

Or. en

Τροπολογία 2189
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) τη διευκόλυνση της επικοινωνίας με τις κτηνιατρικές υπηρεσίες, τους διαθέσιμους χώρους στέγασης έκτακτης ανάγκης ή άλλες ειδικευμένες υπηρεσίες·

Or. en

Τροπολογία 2190
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 42	***διαγράφεται***
Μέτρα και κυρώσεις για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης	
Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τα μέτρα και τις κυρώσεις κατά του φυσικού προσώπου που έχει διαπράξει παράβαση του παρόντος κανονισμού ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πραγματοποιούν συστηματικά τα εξής:	
α) διερευνούν εικαζόμενες παραβάσεις προκειμένου να επιβεβαιωθεί ή να εξαλειφθεί κάθε υπόνοια·	
β) λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, όταν εντοπίζεται παράβαση, μεταξύ άλλων για	

να θέσουν τέλος στην παράβαση· και

γ) επιβάλλουν κυρώσεις σύμφωνα με το παρόν κεφάλαιο και τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/625 κατά του φυσικού προσώπου που διέπραξε ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για την παράβαση του παρόντος κανονισμού.

Or. fr

Τροπολογία 2191
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τα μέτρα και τις κυρώσεις κατά του φυσικού προσώπου που έχει διαπράξει παράβαση του παρόντος κανονισμού ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πραγματοποιούν συστηματικά τα εξής:	***Η ΕΕ θεσπίζει εναρμονισμένο σύστημα κυρώσεων με τη μορφή πίνακα ή συστήματος παραβάσεων, το οποίο καθορίζει αναλογικά πρόστιμα και ενέργειες για κάθε κατηγορία παράβασης, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: ακατάλληλα για μεταφορά, τραυματισμένα ή ταλαιπωρημένα ζώα, έλλειψη νερού, τροφής ή στρωμνής· συνωστισμός και ακατάλληλα μεταφορικά μέσα.*** Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, ***στο εν λόγω εναρμονισμένο σύστημα κυρώσεων,*** τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τα μέτρα και τις κυρώσεις κατά του φυσικού προσώπου που έχει διαπράξει παράβαση του παρόντος κανονισμού ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πραγματοποιούν συστηματικά τα εξής:

Or. en

Τροπολογία 2192

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τα μέτρα και τις κυρώσεις κατά του φυσικού προσώπου που έχει διαπράξει παράβαση του παρόντος κανονισμού ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πραγματοποιούν συστηματικά τα εξής:	Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τα μέτρα και τις κυρώσεις κατά του φυσικού προσώπου που έχει διαπράξει παράβαση του παρόντος κανονισμού ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πραγματοποιούν συστηματικά ***και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση*** τα εξής:

Or. en

Τροπολογία 2193
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, όταν εντοπίζεται παράβαση, μεταξύ άλλων για να θέσουν τέλος στην παράβαση· ***και***	β) λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, όταν εντοπίζεται παράβαση, μεταξύ άλλων για να θέσουν ***αμέσως*** τέλος στην παράβαση·

Or. en

Τροπολογία 2194
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, όταν εντοπίζεται παράβαση, μεταξύ άλλων για να θέσουν τέλος στην παράβαση· και	β) λαμβάνουν τα κατάλληλα***, αποτελεσματικά και αναλογικά*** μέτρα, όταν εντοπίζεται παράβαση, μεταξύ άλλων για να θέσουν τέλος στην παράβαση· και

Or. en

Τροπολογία 2195
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ α) υποβάλλουν ετησίως έκθεση στην Επιτροπή και στο κοινό σχετικά με τις εικαζόμενες και επιβεβαιωμένες παραβάσεις και τις επιβληθείσες κυρώσεις.

Or. en

Τροπολογία 2196
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι όλες οι επιβεβαιωμένες παραβάσεις καταγράφονται στο TRACES και κοινοποιούνται στις αρμόδιες αρχές άλλων κρατών μελών όταν ο διοργανωτής ή ο μεταφορέας δραστηριοποιείται σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη

Or. el

Τροπολογία 2197
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Herbert Dorfmann, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 43	***διαγράφεται***
Κυρώσεις για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού	
1. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το φυσικό πρόσωπο που διέπραξε ή το νομικό πρόσωπο που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού υπόκειται σε διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και το εθνικό δίκαιο. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλλουν ποινικές κυρώσεις.	
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου είναι ανάλογες προς τη σοβαρότητα των παραβάσεων και επαρκώς αυστηρές για την αποτελεσματική τιμωρία και αποτροπή περαιτέρω παραβάσεων.	
3. Κατά τον καθορισμό των κυρώσεων, μεταξύ άλλων κατά τον καθορισμό του ύψους των χρηματικών ποινών σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και την έκταση της παράβασης, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης στην καλή διαβίωση των οικείων ζώων, τον αριθμό, το είδος, την ηλικία ή την ευαλωτότητά τους, τη διάρκεια της παράβασης, την επανάληψή της και τη συσσώρευση ταυτόχρονων παραβάσεων καθώς και το αν η παράβαση διαπράχθηκε εκ προθέσεως ή εξ αμελείας.	

4. Ως επιβαρυντικές περιστάσεις θεωρούνται:

α) παραβάσεις που διαπράττονται μέσω δόλιων ή παραπλανητικών πρακτικών ή με τη χρήση πλαστών εγγράφων/πιστοποιητικών ή τα οποία είναι γνωστό ότι είναι άκυρα·

β) η σκόπιμη υποβολή ψευδών ή παραπλανητικών δηλώσεων στα ημερολόγια ταξιδίου.

5.

Σε περίπτωση σοβαρής παράβασης, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητική χρηματική ποινή, το ελάχιστο όριο της οποίας είναι τουλάχιστον η αξία της αποστολής. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης σοβαρής παράβασης εντός τριών ετών, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητικές οικονομικές κυρώσεις, το ελάχιστο όριο των οποίων είναι τουλάχιστον το διπλάσιο της αξίας της αποστολής.

Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν υπόψη την οικονομική κατάσταση του φυσικού προσώπου που διέπραξε την παράβαση ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για την παράβαση, ώστε να εξασφαλίζεται ο αποτρεπτικός χαρακτήρας των κυρώσεων. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, να εφαρμόζουν σύστημα για την επιβολή χρηματικής ποινής η οποία υπολογίζεται ως ποσοστό του κύκλου εργασιών του υπεύθυνου επιχείρησης που υπέχει ευθύνη για την παράβαση.

Or. en

Τροπολογία 2198
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen

Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το φυσικό πρόσωπο που διέπραξε ή το νομικό πρόσωπο που υπέχει ευθύνη για παράβαση του παρόντος κανονισμού υπόκειται σε διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και το εθνικό δίκαιο. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλλουν ποινικές κυρώσεις.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2199
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625,*** τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι το φυσικό πρόσωπο που διέπραξε ή το νομικό πρόσωπο που υπέχει ευθύνη για παράβαση*** του παρόντος κανονισμού ***υπόκειται σε διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και το εθνικό δίκαιο. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλλουν ποινικές κυρώσεις.***	1. Τα κράτη μέλη ***καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που εφαρμόζονται σε περίπτωση παραβάσεων των άρθρων*** του παρόντος κανονισμού ***και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές***.

Or. en

Τροπολογία 2200
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio

Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. 1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που εφαρμόζονται στις παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα μέτρα που επιβάλλονται για την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.
	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους κανόνες αυτούς στην Επιτροπή αμελλητί [έως και 3 έτη μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] και της κοινοποιούν κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. en

Τροπολογία 2201
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου είναι ανάλογες προς τη σοβαρότητα των παραβάσεων και επαρκώς αυστηρές για την αποτελεσματική τιμωρία και αποτροπή περαιτέρω παραβάσεων.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2202
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου είναι ανάλογες προς τη σοβαρότητα των παραβάσεων και επαρκώς αυστηρές για την αποτελεσματική τιμωρία και αποτροπή περαιτέρω παραβάσεων***.	2. Τα κράτη μέλη ***κοινοποιούν αμελλητί τους εν λόγω κανόνες στην Επιτροπή το αργότερο έως τις XX.MM.202X***.

Or. en

Τροπολογία 2203
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου είναι ανάλογες προς τη σοβαρότητα των παραβάσεων και επαρκώς αυστηρές ***για*** την αποτελεσματική τιμωρία και αποτροπή περαιτέρω παραβάσεων.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου είναι ανάλογες προς τη σοβαρότητα των παραβάσεων και επαρκώς αυστηρές ***ώστε να υπερβαίνουν τα οικονομικά οφέλη που αποκομίστηκαν από την παράβαση, εξασφαλίζοντας*** την αποτελεσματική τιμωρία και αποτροπή περαιτέρω παραβάσεων.

Or. el

Τροπολογία 2204
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio

Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά τον καθορισμό των κυρώσεων, μεταξύ άλλων κατά τον καθορισμό του ύψους των χρηματικών ποινών σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και την έκταση της παράβασης, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης στην καλή διαβίωση των οικείων ζώων, τον αριθμό, το είδος, την ηλικία ή την ευαλωτότητά τους, τη διάρκεια της παράβασης, την επανάληψή της και τη συσσώρευση ταυτόχρονων παραβάσεων καθώς και το αν η παράβαση διαπράχθηκε εκ προθέσεως ή εξ αμελείας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2205
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά τον καθορισμό των κυρώσεων, μεταξύ άλλων κατά τον καθορισμό του ύψους των χρηματικών ποινών σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη ***λαμβάνουν*** υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και την έκταση της παράβασης, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης στην καλή διαβίωση των οικείων ζώων, τον αριθμό, το είδος, την ηλικία ή την ευαλωτότητά τους, τη διάρκεια της παράβασης, την επανάληψή της και τη συσσώρευση ταυτόχρονων παραβάσεων καθώς και το αν η παράβαση διαπράχθηκε	3. Κατά τον καθορισμό των κυρώσεων, μεταξύ άλλων κατά τον καθορισμό του ποσού των χρηματικών ποινών σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη ***ανατρέχουν σε εναρμονισμένο σύστημα παραβάσεων της ΕΕ, το οποίο θα αναπτυχθεί από την Επιτροπή μέσω εκτελεστικής πράξης σύμφωνα με το άρθρο 49, το οποίο πρέπει να εφαρμόζεται κάθε φορά που διαπιστώνεται παράβαση***. ***Το εν λόγω σύστημα παραβάσεων θα πρέπει να λαμβάνει*** υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και

εκ προθέσεως ή εξ αμελείας.	την έκταση της παράβασης, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης στην καλή διαβίωση των οικείων ζώων, τον αριθμό, το είδος, την ηλικία ή την ευαλωτότητά τους, ***την καταλληλότητά τους για μεταφορά, την ύπαρξη ζωοτροφών, νερού και κατάλληλης στρωμνής, τις συνθήκες μεταφοράς και την καταλληλότητα του μεταφορικού μέσου,*** τη διάρκεια της παράβασης, την επανάληψή της και τη συσσώρευση ταυτόχρονων παραβάσεων καθώς και το αν η παράβαση διαπράχθηκε εκ προθέσεως ή εξ αμελείας.
	Or. en

Τροπολογία 2206
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά τον καθορισμό των κυρώσεων, μεταξύ άλλων κατά τον καθορισμό του ύψους των χρηματικών ποινών σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και την έκταση της παράβασης, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης στην καλή διαβίωση των οικείων ζώων, τον αριθμό, το είδος, την ηλικία ή την ευαλωτότητά τους, τη διάρκεια της παράβασης, την επανάληψή της και τη συσσώρευση ταυτόχρονων παραβάσεων καθώς και το αν η παράβαση διαπράχθηκε εκ προθέσεως ή εξ αμελείας.	3. Κατά τον καθορισμό των κυρώσεων, μεταξύ άλλων κατά τον καθορισμό του ύψους των χρηματικών ποινών σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και την έκταση της παράβασης, συμπεριλαμβανομένης της βλάβης στην καλή διαβίωση των οικείων ζώων, τον αριθμό, το είδος, την ηλικία ή την ευαλωτότητά τους, τη διάρκεια της παράβασης, την επανάληψή της και τη συσσώρευση ταυτόχρονων παραβάσεων καθώς και το αν η παράβαση διαπράχθηκε εκ προθέσεως ή εξ αμελείας. ***Επιπλέον, τα κράτη μέλη ανατρέχουν στο εναρμονισμένο σύστημα παραβάσεων της ΕΕ κατά τον καθορισμό των κυρώσεων.***
	Or. en

Τροπολογία 2207
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Ως επιβαρυντικές περιστάσεις θεωρούνται:	***διαγράφεται***
α) παραβάσεις που διαπράττονται μέσω δόλιων ή παραπλανητικών πρακτικών ή με τη χρήση πλαστών εγγράφων/πιστοποιητικών ή τα οποία είναι γνωστό ότι είναι άκυρα·	
β) η σκόπιμη υποβολή ψευδών ή παραπλανητικών δηλώσεων στα ημερολόγια ταξιδίου.	

Or. en

Τροπολογία 2208
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η ***σκόπιμη*** υποβολή ψευδών ή παραπλανητικών δηλώσεων στα ημερολόγια ταξιδίου.	β) η υποβολή ψευδών ή παραπλανητικών δηλώσεων στα ημερολόγια ταξιδίου.

Or. en

Τροπολογία 2209
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 4 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	β α) προηγούμενες παραβάσεις που διαπράχθηκαν κατά τους τελευταίους 36 μήνες από το φυσικό ή το νομικό πρόσωπο.

Or. en

Τροπολογία 2210
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Σε περίπτωση σοβαρής παράβασης, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητική χρηματική ποινή, το ελάχιστο όριο της οποίας είναι τουλάχιστον η αξία της αποστολής. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης σοβαρής παράβασης εντός τριών ετών, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητικές οικονομικές κυρώσεις, το ελάχιστο όριο των οποίων είναι τουλάχιστον το διπλάσιο της αξίας της αποστολής.	***διαγράφεται***
Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν υπόψη την οικονομική κατάσταση του φυσικού προσώπου που διέπραξε την παράβαση ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για την παράβαση, ώστε να εξασφαλίζεται ο αποτρεπτικός χαρακτήρας των κυρώσεων. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, να εφαρμόζουν σύστημα για την επιβολή χρηματικής ποινής η οποία υπολογίζεται ως ποσοστό του κύκλου εργασιών του υπεύθυνου επιχείρησης που υπέχει ευθύνη για την παράβαση.	

Or. en

Τροπολογία 2211
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Σε περίπτωση σοβαρής παράβασης, τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητική χρηματική ποινή, το ελάχιστο όριο της οποίας είναι τουλάχιστον η αξία της αποστολής. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης σοβαρής παράβασης εντός τριών ετών, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητικές οικονομικές κυρώσεις, το ελάχιστο όριο των οποίων είναι τουλάχιστον το διπλάσιο της αξίας της αποστολής***.	***Τα*** κράτη μέλη ***καθορίζουν ειδική ως προς το συγκεκριμένο είδος κλίμακα αποτρεπτικών και αναλογικών κυρώσεων που ισοδυναμούν με την αξία του ζώου ή της παρτίδας των ζώων που μεταφέρονται***.

Or. fr

Τροπολογία 2212
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Σε περίπτωση σοβαρής παράβασης, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητική χρηματική ποινή***, το ελάχιστο όριο της οποίας είναι τουλάχιστον η αξία της αποστολής. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης σοβαρής παράβασης εντός τριών ετών***, τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι η σοβαρή*** παράβαση ***τιμωρείται με διοικητικές οικονομικές κυρώσεις, το ελάχιστο όριο των οποίων***	Σε περίπτωση σοβαρής παράβασης, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητική χρηματική ποινή***. Προκειμένου οι κυρώσεις να έχουν αποτρεπτικό αποτέλεσμα***, τα κράτη μέλη ***εφαρμόζουν σύστημα επιβολής χρηματικής ποινής, η οποία υπολογίζεται ως ποσοστό τουλάχιστον 10 % του κύκλου εργασιών του υπεύθυνου επιχείρησης που υπέχει ευθύνη για την*** παράβαση.

είναι τουλάχιστον το διπλάσιο της αξίας της αποστολής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το επίπεδο των κυρώσεων ευθυγραμμίζεται καλύτερα με άλλες νομοθετικές πράξεις της ΕΕ που προβλέπουν σαφείς χρηματικές ποινές σε περίπτωση παράβασης.

Τροπολογία 2213
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Σε περίπτωση σοβαρής παράβασης, τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητική χρηματική ποινή, το ελάχιστο όριο της οποίας είναι τουλάχιστον η αξία της αποστολής***. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης σοβαρής παράβασης εντός τριών ετών, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητικές οικονομικές κυρώσεις, το ελάχιστο όριο των οποίων είναι τουλάχιστον το διπλάσιο της αξίας της αποστολής.	***Τα*** κράτη μέλη ***καθορίζουν ειδική ως προς το συγκεκριμένο είδος κλίμακα αποτρεπτικών και αναλογικών κυρώσεων που ισοδυναμούν με την αξία του ζώου ή της παρτίδας των ζώων που μεταφέρονται***. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης σοβαρής παράβασης εντός τριών ετών, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η σοβαρή παράβαση τιμωρείται με διοικητικές οικονομικές κυρώσεις, το ελάχιστο όριο των οποίων είναι τουλάχιστον το διπλάσιο της αξίας της αποστολής.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Ο τομέας των ιπποειδών έχει επιφυλάξεις ως προς την πρακτική εφαρμογή αυτής της διάταξης, και ιδίως εάν οι κυρώσεις που επιβάλλονται ανταποκρίνονται στην οικονομική πραγματικότητα και κατά πόσον διασφαλίζεται η καλή μεταχείριση των ιπποειδών.

Τροπολογία 2214
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι αρχές των κρατών μελών εξασφαλίζουν ασφάλεια δικαίου όσον αφορά την αξιολόγηση του κατά πόσον οι παραβάσεις διαπράχθηκαν εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, καθώς οι όροι αυτοί είναι καθοριστικοί για τη διάκριση των σοβαρών παραβάσεων από τα σφάλματα, και λαμβάνουν επίσης υπόψη ως δείκτη για την αναλογικότητα των κυρώσεων τον συνολικό αριθμό των ταξιδιών που έχει πραγματοποιήσει ο υπεύθυνος επιχείρησης σε συμμόρφωση με τους κανόνες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαιτείται ασφάλεια δικαίου και αποσαφήνιση σχετικά με τον καταλογισμό των παραβάσεων. Το συνολικό ιστορικό των υπευθύνων επιχειρήσεων λαμβάνεται επίσης υπόψη, ώστε να μην καταλογίζεται ένα ακούσιο σφάλμα ως σοβαρή παράβαση, και σε σχέση με την αναλογικότητα για τους τομείς και τους υπευθύνους επιχειρήσεων που εκτελούν συχνές μεταφορές.

Τροπολογία 2215
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη ***μπορούν να λαμβάνουν υπόψη την οικονομική κατάσταση του φυσικού προσώπου που διέπραξε την παράβαση ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για την παράβαση, ώστε να εξασφαλίζεται ο αποτρεπτικός χαρακτήρας των κυρώσεων. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη μπορούν***, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, ***να εφαρμόζουν σύστημα για την επιβολή χρηματικής ποινής η οποία υπολογίζεται ως*** ποσοστό του κύκλου εργασιών ***του υπεύθυνου επιχείρησης που υπέχει ευθύνη για την παράβαση***.	Τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι το επίπεδο των χρηματικών ποινών που επιβάλλονται για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού αντικατοπτρίζει***, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, ***τουλάχιστον το οικονομικό πλεονέκτημα για τον υπεύθυνο επιχείρησης ή, κατά περίπτωση, ένα*** ποσοστό του κύκλου εργασιών ***των υπευθύνων επιχειρήσεων, και είναι αρκετά υψηλό ώστε να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα, ενώ, σε περιπτώσεις σοβαρών και επανειλημμένων παραβάσεων των απαιτήσεων του παρόντος κανονισμού,***

επιβάλλεται απαγόρευση της εργασίας με ζώα και της κατοχής ζώων.

Or. en

Τροπολογία 2216
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν υπόψη την οικονομική κατάσταση του φυσικού προσώπου που διέπραξε την παράβαση ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για την παράβαση, ώστε να εξασφαλίζεται ο αποτρεπτικός χαρακτήρας των κυρώσεων. ***Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, να εφαρμόζουν σύστημα για την επιβολή χρηματικής ποινής η οποία υπολογίζεται ως ποσοστό του κύκλου εργασιών του υπεύθυνου επιχείρησης που υπέχει ευθύνη για την παράβαση.***	Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν υπόψη την οικονομική κατάσταση του φυσικού προσώπου που διέπραξε την παράβαση ή του νομικού προσώπου που υπέχει ευθύνη για την παράβαση, ώστε να εξασφαλίζεται ο αποτρεπτικός χαρακτήρας των κυρώσεων.

Or. en

Τροπολογία 2217
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 43α
	Κυρώσεις για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού

	1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που εφαρμόζονται στις παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα μέτρα που επιβάλλονται για την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.
	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους κανόνες αυτούς στην Επιτροπή αμελλητί [έως και 3 έτη μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] και της κοινοποιούν κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. en

Τροπολογία 2218
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 44	***διαγράφεται***
Σοβαρές παραβάσεις	
Οι ακόλουθες παραβάσεις θεωρούνται σοβαρές όταν διαπράττονται εκ προθέσεως ή εξ αμελείας:	
α) μεταφέρονται ζώα με σοβαρές ανοικτές πληγές, πρόπτωση και σπασμένα άκρα·	
β) μεταφέρονται ζώα πριν από την ελάχιστη ηλικία μεταφοράς·	
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο	

παράρτημα Ι κεφάλαιο VII·

ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·

στ) υδρόβια ζώα μεταφέρονται χωρίς παρακολούθηση των παραμέτρων του νερού σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ·

ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίστανται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού·

η) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς έγκριση του ημερολογίου ταξιδίου από την αρμόδια αρχή·

θ) τα ζώα μεταφέρονται σε προορισμό σε τρίτη χώρα χωρίς έγκυρο πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 33.

Or. fr

Τροπολογία 2219
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 44	***διαγράφεται***
Σοβαρές παραβάσεις	
Οι ακόλουθες παραβάσεις θεωρούνται σοβαρές όταν διαπράττονται εκ προθέσεως ή εξ αμελείας:	
α) μεταφέρονται ζώα με σοβαρές ανοικτές πληγές, πρόπτωση και σπασμένα άκρα·	
β) μεταφέρονται ζώα πριν από την ελάχιστη ηλικία μεταφοράς·	

γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο ΙΙΙ σημείο 6·

δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο VII·

ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·

στ) υδρόβια ζώα μεταφέρονται χωρίς παρακολούθηση των παραμέτρων του νερού σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ·

ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού·

η) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς έγκριση του ημερολογίου ταξιδίου από την αρμόδια αρχή·

θ) τα ζώα μεταφέρονται σε προορισμό σε τρίτη χώρα χωρίς έγκυρο πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 33.

Or. en

Τροπολογία 2220
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι ακόλουθες παραβάσεις θεωρούνται	Οι ακόλουθες παραβάσεις θεωρούνται

σοβαρές όταν διαπράττονται εκ προθέσεως ***ή εξ αμελείας***:	σοβαρές όταν διαπράττονται εκ προθέσεως ***και όχι ως αποτέλεσμα απρόβλεπτων γεγονότων ή ειδικών περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου***:

Or. en

Τροπολογία 2221
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) μεταφέρονται ζώα με σοβαρές ανοικτές πληγές, πρόπτωση και σπασμένα άκρα·	α) μεταφέρονται***, εν γνώσει των υπευθύνων,*** ζώα με σοβαρές ανοικτές πληγές, πρόπτωση και σπασμένα άκρα·

Or. en

Τροπολογία 2222
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) μεταφέρονται ζώα με σοβαρές ανοικτές πληγές, πρόπτωση και σπασμένα άκρα·	α) μεταφέρονται ζώα με σοβαρές ανοικτές πληγές, πρόπτωση και σπασμένα άκρα***, εν γνώσει των υπευθύνων***·

Or. en

Τροπολογία 2223
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) μεταφέρονται ζώα πριν από την ελάχιστη ηλικία μεταφοράς·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2224
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) μεταφέρονται ζώα πριν από την ελάχιστη ηλικία μεταφοράς·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2225
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) τα κυοφορούντα ζώα μεταφέρονται μετά τον αναμενόμενο χρόνο κυοφορίας, όπως ορίζεται στο κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Ι·

Or. en

Τροπολογία 2226
Tilly Metz, Thomas Waitz

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) τα ζώα δεν μεταφέρονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις θερμοκρασίας που καθορίζονται στο άρθρο 31·

Or. en

Τροπολογία 2227
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2228
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2229
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2230
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2231
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2232
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα ***είναι μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων*** για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα ***δεν πληροί τις απαιτήσεις*** για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·

Or. en

Τροπολογία 2233
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι ***μικρότερο από το 80 % των απαιτήσεων*** για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι ***χαμηλότερο από τις απαιτήσεις*** για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·

Or. en

Τροπολογία 2234
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από ***το 80 % των απαιτήσεων*** για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·	γ) το κατακόρυφο ύψος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερο από ***τις απαιτήσεις*** για το κατακόρυφο ύψος που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο III σημείο 6·

Or. en

Τροπολογία 2235
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο VII·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2236
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο VII·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2237
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο VII·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2238
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι ***μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων*** για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο VII·	δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι ***λιγότερος από τις απαιτήσεις*** για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα I κεφάλαιο VII·

Or. en

Τροπολογία 2239

Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα ***είναι μικρότερος από το 80 % των απαιτήσεων*** για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο VII·	δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα ***δεν πληροί τις απαιτήσεις*** για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο VII·

Or. en

Τροπολογία 2240
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από ***το 80 % των απαιτήσεων*** για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο VII·	δ) ο διαθέσιμος χώρος που παρέχεται στα μεταφερόμενα ζώα είναι μικρότερος από ***τις απαιτήσεις*** για τον διαθέσιμο χώρο που ορίζονται στο παράρτημα Ι κεφάλαιο VII·

Or. en

Τροπολογία 2241
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %, εξαιρουμένων των	***διαγράφεται***

περιόδων ανάπαυσης·

Or. en

Τροπολογία 2242
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2243
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·	ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης ***και των αδικαιολόγητων καθυστερήσεων***·

Or. en

Τροπολογία 2244
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει ***τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού κατά 30 %***, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·	ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει ***το όριο κατά 50 %***, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης ***και των απρόβλεπτων καθυστερήσεων***·

Or. en

Τροπολογία 2245
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού ***κατά 30 %***, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·	ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·

Or. en

Τροπολογία 2246
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού ***κατά 30 %***, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·	ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·

Or. en

Τροπολογία 2247
Maria Noichl, Marianne Vind

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού ***κατά 30 %***, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·	ε) η διάρκεια του ταξιδιού υπερβαίνει τη μέγιστη διάρκεια του ταξιδιού, εξαιρουμένων των περιόδων ανάπαυσης·

Or. en

Τροπολογία 2248
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) υδρόβια ζώα μεταφέρονται χωρίς παρακολούθηση των παραμέτρων του νερού σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2249
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) υδρόβια ζώα μεταφέρονται χωρίς παρακολούθηση των παραμέτρων του νερού σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2250
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) τα θερμόμετρα και τα υγρόμετρα έχουν απενεργοποιηθεί ή με άλλον τρόπο παραβιαστεί·

Or. en

Τροπολογία 2251
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ β) οι οδηγοί δεν εφαρμόζουν αμυντικές τεχνικές οδήγησης·

Or. en

Τροπολογία 2252
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2253
Paulo Do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού·	ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού ***ή υπευθύνου για την καλή διαβίωση των ζώων***·

Or. en

Τροπολογία 2254
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή ***συνοδού***·	ζ) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή ***ειδικευμένου ζωοτέχνη***·

Or. en

Τροπολογία 2255
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τα ζώα μεταφέρονται ***για ταξίδια μεγάλης διάρκειας*** χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού·	ζ) τα ζώα μεταφέρονται χωρίς να υφίσταται άδεια διοργανωτή, άδεια μεταφορέα, πιστοποιητικό έγκρισης μεταφορικού μέσου ή πιστοποιητικό επαγγελματικής ικανότητας οδηγού ή συνοδού·

Or. en

Τροπολογία 2256
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) τα ζώα μεταφέρονται για ταξίδια μεγάλης διάρκειας χωρίς έγκριση του ημερολογίου ταξιδίου από την αρμόδια αρχή·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2257
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) τα ζώα μεταφέρονται ***για ταξίδια μεγάλης διάρκειας*** χωρίς έγκριση του ημερολογίου ταξιδίου από την αρμόδια αρχή·	η) τα ζώα μεταφέρονται χωρίς έγκριση του ημερολογίου ταξιδίου από την αρμόδια αρχή·

Or. en

Τροπολογία 2258
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τα ζώα μεταφέρονται σε προορισμό σε τρίτη χώρα χωρίς έγκυρο πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 33.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2259
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τα ζώα μεταφέρονται σε προορισμό σε τρίτη χώρα χωρίς έγκυρο πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 33.	θ) τα ζώα μεταφέρονται σε προορισμό σε τρίτη χώρα ***μετά τη 18μηνη μεταβατική περίοδο ή*** χωρίς έγκυρο πιστοποιητικό για τη μεταφορά ζώων σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 33.

Or. en

Τροπολογία 2260
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Dan-Ştefan Motreanu, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 44α
	Μέτρα για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τα πρότυπα σε περίπτωση σοβαρών παραβάσεων ή απρόβλεπτων γεγονότων
	Σε περίπτωση σοβαρών παραβάσεων ή απρόβλεπτων γεγονότων που καθιστούν αδύνατη τη συνέχιση της μεταφοράς, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το όχημα τη στιγμή του εντοπισμού εξασφαλίζει:
	α) μεταφορά σε άλλο μεταφορικό μέσο, προκειμένου να συνεχιστεί το ταξίδι και να φτάσει το φορτίο στον τελικό προορισμό·
	β) την επιστροφή των ζώων στο αρχικό σημείο αναχώρησης, εάν το ταξίδι προς τον τελικό προορισμό δεν μπορεί να συνεχιστεί σύμφωνα με το στοιχείο α)·
	γ) επείγουσα σφαγή ή ευθανασία των ζώων εάν τα στοιχεία α) ή β) δεν μπορούν να εφαρμοστούν και δεν είναι δυνατή καμία εναλλακτική λύση για να μειωθεί η ταλαιπωρία ή να αποφευχθεί ο θάνατος των ζώων.
	Or. en

Τροπολογία 2261
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 40α
	ι)
	σκόπιμη αποφυγή επιθεώρησης ή ψευδής δήλωση σχετικά με την ταυτότητα του διοργανωτή, μεταφορέα ή του είδους των ζώων

Or. el

Τροπολογία 2262
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 45	***διαγράφεται***
Άλλες κυρώσεις	
1. Οι κυρώσεις που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο επιβάλλονται με την επιφύλαξη άλλων κυρώσεων που μπορούν να επιβληθούν από τις αρμόδιες αρχές σε περίπτωση διαπιστωμένης παράβασης, και ιδίως:	
α) ακινητοποίηση του οχήματος ή του πλοίου μεταφοράς ζώων που εμπλέκεται στην παράβαση·	
β) κατάσχεση του οχήματος, του πλοίου μεταφοράς ζώων ή των μεταφερόμενων ζώων·	
γ) αναστολή ή ανάκληση της άδειας διοργανωτή ή μεταφορέα·	
δ) αναστολή ή παύση του συνόλου ή μέρους των οικονομικών δραστηριοτήτων του υπευθύνου επιχείρησης που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων.	
2. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τη διάρκεια των κυρώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.	

Or. en

Τροπολογία 2263
Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 45	***διαγράφεται***
Άλλες κυρώσεις	
1. Οι κυρώσεις που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο επιβάλλονται με την επιφύλαξη άλλων κυρώσεων που μπορούν να επιβληθούν από τις αρμόδιες αρχές σε περίπτωση διαπιστωμένης παράβασης, και ιδίως:	
α) ακινητοποίηση του οχήματος ή του πλοίου μεταφοράς ζώων που εμπλέκεται στην παράβαση·	
β) κατάσχεση του οχήματος, του πλοίου μεταφοράς ζώων ή των μεταφερόμενων ζώων·	
γ) αναστολή ή ανάκληση της άδειας διοργανωτή ή μεταφορέα·	
δ) αναστολή ή παύση του συνόλου ή μέρους των οικονομικών δραστηριοτήτων του υπευθύνου επιχείρησης που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων.	
2. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τη διάρκεια των κυρώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.	

Or. ro

Τροπολογία 2264
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) κατάσχεση του οχήματος, του πλοίου μεταφοράς ζώων ή των μεταφερόμενων ζώων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2265
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) κατάσχεση του ***οχήματος, του πλοίου μεταφοράς ζώων*** ή των μεταφερόμενων ζώων·	β) κατάσχεση του ***μέσου μεταφοράς*** ή των μεταφερόμενων ζώων·

Or. en

Τροπολογία 2266
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) αναστολή ή παύση του συνόλου ή μέρους των οικονομικών δραστηριοτήτων του υπευθύνου επιχείρησης που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων.	δ) αναστολή ή παύση του συνόλου ή μέρους των οικονομικών δραστηριοτήτων ***με δυνατότητα μόνιμης ανάκλησης σε περιπτώσεις πολλαπλών σοβαρών παραβάσεων*** του υπευθύνου επιχείρησης που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων.

Or. el

Τροπολογία 2267
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) αναστολή ή παύση του συνόλου ή μέρους των οικονομικών δραστηριοτήτων του υπευθύνου επιχείρησης που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων.	δ) αναστολή ή παύση του συνόλου ή μέρους των οικονομικών δραστηριοτήτων του υπευθύνου επιχείρησης που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων***, σε***

ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 2268
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε ***5 έτη***, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.	1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [***3*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε ***έτος***, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων όσον αφορά τη μεταφορά στην ***και από την*** Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 2269
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε ***5*** έτη, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων	1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [*7* έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε *7* έτη, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων

όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.	όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 2270
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε 5 έτη, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.	1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [*7* έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε 5 έτη, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 2271
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε ***5*** έτη, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.	1. Με βάση τα δεδομένα που καταχωρίζονται στο TRACES σύμφωνα με το άρθρο 26 και τυχόν άλλα σχετικά δεδομένα, η Επιτροπή δημοσιεύει έως [***3*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια κάθε ***3*** έτη, έκθεση παρακολούθησης σχετικά με την κατάσταση της καλής διαβίωσης των ζώων όσον αφορά τη μεταφορά στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 2272
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για τους σκοπούς της υποβολής εκθέσεων που αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.	2. Για τους σκοπούς της υποβολής εκθέσεων που αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης ***σε ετήσια βάση και δημοσιοποιούν τις πληροφορίες αυτές***.

Or. en

Τροπολογία 2273
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – σημείο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1) Η έκθεση περιλαμβάνει υποχρεωτικά δείκτες που σχετίζονται με την ευζωία των ζώων ανά είδος, είδος μεταφοράς, μοντέλα συμμόρφωσης, συχνότητα παραβάσεων και επιβληθείσες κυρώσεις.

Or. el

Τροπολογία 2274
Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 47	***διαγράφεται***
Τροποποιήσεις των παραρτημάτων	
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	
β) τον εξοπλισμό χειρισμού·	
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·	
ε) την ικανότητα προς μεταφορά·	
στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·	
ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·	
η) τις συνθήκες επί των πλοίων Ro-Ro και κατά την αεροπορική μεταφορά·	
θ) τις πρακτικές μεταφοράς·	
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	
2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για την επικαιροποίηση των υποδειγμάτων ημερολογίων ταξιδίου	

του παραρτήματος III και του υποδείγματος βεβαίωσης του παραρτήματος IV.

Or. fr

Τροπολογία 2275
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 47	***διαγράφεται***
Τροποποιήσεις των παραρτημάτων	
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	
β) τον εξοπλισμό χειρισμού·	
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·	
ε) την ικανότητα προς μεταφορά·	

στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·

ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·

η) τις συνθήκες επί των πλοίων Ro-Ro και κατά την αεροπορική μεταφορά·

θ) τις πρακτικές μεταφοράς·

ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.

2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για την επικαιροποίηση των υποδειγμάτων ημερολογίων ταξιδίου του παραρτήματος III και του υποδείγματος βεβαίωσης του παραρτήματος IV.

Or. en

Τροπολογία 2276
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 47	***διαγράφεται***
Τροποποιήσεις των παραρτημάτων	
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και	

περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:

α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·

β) τον εξοπλισμό χειρισμού·

γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·

δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·

ε) την ικανότητα προς μεταφορά·

στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·

ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·

η) τις συνθήκες επί των πλοίων Ro-Ro και κατά την αεροπορική μεταφορά·

θ) τις πρακτικές μεταφοράς·

ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.

2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για την επικαιροποίηση των υποδειγμάτων ημερολογίων ταξιδίου του παραρτήματος III και του υποδείγματος βεβαίωσης του παραρτήματος IV.

Or. en

Τροπολογία 2277
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τροποποιήσεις των παραρτημάτων	***Εφαρμογή των τεχνικών και***

επιστημονικών εξελίξεων για την τροποποίηση των παραρτημάτων

Or. es

Τροπολογία 2278
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, ***οφείλει να προβαίνει σε ανοιχτή διαβούλευση με εκπροσώπους του κλάδου της κτηνοτροφίας, οργανώσεις προστασίας των ζώων και εμπειρογνώμονες*** όσον αφορά:

Or. el

Τροπολογία 2279
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η

εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις ***σε διαβούλευση με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη,*** σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη ***οι νέες οικονομικές πραγματικότητες,*** η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 2280
Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά ***τον αντίκτυπο στην υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων σε σχέση με τις ακόλουθες πτυχές***:

Or. en

Τροπολογία 2281

Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I ***κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II,*** ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:

Or. fr

Αιτιολόγηση

Η παροχή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή της δυνατότητας να αναθεωρεί ορισμένες σημαντικές νομικές απαιτήσεις μέσω της έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων θα δημιουργήσει σημαντική νομική αβεβαιότητα για τους γεωργούς και όλους τους φορείς του τομέα, γεγονός που δεν συνάδει με ένα μακροπρόθεσμο επενδυτικό σχέδιο. Επιπλέον, λόγω των σημαντικών οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών επιπτώσεων των όποιων αλλαγών στις εν λόγω διατάξεις, θα πρέπει να εφαρμόζεται η συνήθης νομοθετική διαδικασία με την πλήρη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της ΕΕ.

Τροπολογία 2282
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται ***στο παράρτημα I***	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται ***στα*** κεφάλαια I, II, V και

κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	VII ***του παραρτήματος II*** και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 2283
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I***, II, V και VII*** και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I***και II*** και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 2284
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η

εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές***, οικονομικές*** και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:	εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48 για την επικαιροποίηση των τεχνικών κανόνων που περιέχονται στο παράρτημα I κεφάλαια I, II, V και VII και στο παράρτημα II, ώστε να λαμβάνονται υπόψη η τεχνική πρόοδος και οι επιστημονικές εξελίξεις, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA, και οι κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 2285
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2286
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2287
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2288
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2289
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τον σχεδιασμό και τη συντήρηση των μεταφορικών μέσων·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στις απαιτήσεις σχεδιασμού για τα μέσα μεταφοράς ενδέχεται να έχουν πολύ σοβαρές οικονομικές συνέπειες για να καθοριστούν με κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Τροπολογία 2290
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τον εξοπλισμό χειρισμού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2291
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τον εξοπλισμό χειρισμού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2292
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού,	***διαγράφεται***

και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·

Or. fr

Τροπολογία 2293
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2294
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2295
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen

Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2296
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων ***των ελάχιστων και*** των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·

Or. en

Τροπολογία 2297
Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·	γ) τις απαιτήσεις ως προς το νερό, συμπεριλαμβανομένων των μέγιστων ***και των ελάχιστων*** επιπέδων για τις παραμέτρους του νερού, και τις απαιτήσεις για την παρακολούθηση του νερού·

Or. en

Τροπολογία 2298
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2299
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2300
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την	***διαγράφεται***

παροχή τροφής·

Or. en

Τροπολογία 2301
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2302
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τις απαιτήσεις όσον αφορά την παροχή τροφής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2303
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) την ικανότητα προς μεταφορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2304
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) την ικανότητα προς μεταφορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2305
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2306
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2307
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2308
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2309
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις πρακτικές φόρτωσης και εκφόρτωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2310
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2311
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2312
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και	***διαγράφεται***

μετά από αυτές·

Or. en

Τροπολογία 2313
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2314
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τον χειρισμό κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων μεταφοράς και μετά από αυτές·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2315
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) τις συνθήκες επί των πλοίων Ro-	***διαγράφεται***

Ro και κατά την αεροπορική μεταφορά·

Or. en

Τροπολογία 2316
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) τις συνθήκες επί των πλοίων Ro-Ro και κατά την αεροπορική μεταφορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2317
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τις πρακτικές μεταφοράς·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2318
Stanislav Stoyanov

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τις πρακτικές μεταφοράς·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Τυχόν περαιτέρω αποφάσεις σχετικά με τις πρακτικές μεταφοράς θα πρέπει να υπόκεινται σε διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 2319
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τις πρακτικές μεταφοράς·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2320
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τις πρακτικές μεταφοράς·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2321
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

θ)	***τις πρακτικές μεταφοράς·***	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2322
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 2323
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2324
Stanislav Stoyanov

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Τυχόν περαιτέρω αποφάσεις σχετικά με τις απαιτήσεις για τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού θα πρέπει να υπόκεινται σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 2325
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2326
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2327
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) τις απαιτήσεις σχετικά με τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2328
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) ***τις απαιτήσεις σχετικά με*** τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού.	ι) ***τη χαλάρωση των απαιτήσεων για*** τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να έχει κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιότητες με αποκλειστικό σκοπό τη χαλάρωση των απαιτήσεων για τον διαθέσιμο χώρο και την πυκνότητα πληθυσμού. Η επιβολή αυστηρότερων απαιτήσεων θα είχε σοβαρές οικονομικές συνέπειες και θα πρέπει να επιτρέπεται μόνο με πρωτογενή νομοθετική πράξη.

Τροπολογία 2329
Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	ι α) παρακολούθηση μετά τη μεταφορά

Or. en

Τροπολογία 2330
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49 για την επικαιροποίηση των υποδειγμάτων ημερολογίων ταξιδίου του παραρτήματος III και του υποδείγματος βεβαίωσης του παραρτήματος IV.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2331
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει ***εκτελεστικές*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***49*** για την επικαιροποίηση των υποδειγμάτων ημερολογίων ταξιδίου του παραρτήματος III και του υποδείγματος βεβαίωσης του παραρτήματος IV.	2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***48*** για την επικαιροποίηση των υποδειγμάτων ημερολογίων ταξιδίου του παραρτήματος III και του υποδείγματος βεβαίωσης του παραρτήματος IV.

Or. en

Τροπολογία 2332
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Τυχόν αλλαγές με τη μορφή κατ' εξουσιοδότηση πράξεων εντός του πεδίου εφαρμογής που ορίζεται στο παρόν άρθρο λαμβάνουν υπόψη όχι μόνο παραμέτρους που αφορούν την καλή διαβίωση των ζώων, αλλά και τις οικονομικές επιπτώσεις αυτών των αλλαγών, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεών τους στην επιχειρηματική ελευθερία και στη βιωσιμότητα των τομέων της κτηνοτροφίας, της εμπορίας κρέατος και των μεταφορών σε κάθε κράτος μέλος.

Or. en

Τροπολογία 2333
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο ***πέντε*** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλουν αντιρρήσεις το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.	2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο ***επτά*** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλουν αντιρρήσεις το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.

Or. en

Τροπολογία 2334
Arash Saeidi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Πέντε έως οκτώ έτη μετά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θα διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και θα υποβάλει έκθεση σχετικά με τα κύρια συμπεράσματά της. Η αξιολόγηση αυτή θα πρέπει ιδίως να εξετάζει τις προσπάθειες των κρατών μελών να αναπτύξουν υποδομές σφαγής, συμπεριλαμβανομένων των κινητών σφαγείων, καθώς και τον αντίκτυπο του κανονισμού σε σχέση με τον στόχο να επιδιωχθεί η μετάβαση στην τοπική σφαγή ζώων, προκειμένου να αντικατασταθεί σταδιακά η μεταφορά ζώντων ζώων με τη μεταφορά σφαγίων και κρέατος. Η πρόοδος προς την κατεύθυνση αυτής της μετάβασης θα πρέπει να παρακολουθείται τακτικά, με βάση επιστημονικά και οικονομικά στοιχεία.

Or. fr

Τροπολογία 2335
Annalisa Corrado, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη	4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη

μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.	μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. ***Ζητείται επίσης η γνώμη των πολιτών και των ενδιαφερόμενων μερών.***

Or. en

Τροπολογία 2336
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.	4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με ***σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και*** εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

Or. en

Τροπολογία 2337
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 49	***διαγράφεται***
Διαδικασία επιτροπής	
1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών, η οποία έχει συσταθεί με	

το άρθρο 58 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

2. Όποτε γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

3. Εάν η επιτροπή δεν διατυπώσει γνώμη, η Επιτροπή δεν εκδίδει το σχέδιο εκτελεστικής πράξης και εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 4 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Or. en

Τροπολογία 2338
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εκτελεστικές εξουσίες όσον αφορά τα έγγραφα	***Κατ' εξουσιοδότηση*** εξουσίες όσον αφορά τα έγγραφα

Or. en

Τροπολογία 2339
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με ***εκτελεστικές*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***49***, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή	Η Επιτροπή μπορεί, με ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***48***, να θεσπίζει κανόνες για την

των άρθρων 6, 12, 9, 13 και 38 σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής.

ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, 12, 9, 13 και 38 σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής.

Or. en

Τροπολογία 2340
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, 12, 9, 13 ***και 38*** σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής.	Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, ***7,*** 12, 9, 13***, 38 και 43*** σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής***, και κανόνες που αφορούν τα σχέδια έκτακτης ανάγκης και το εναρμονισμένο σύστημα παραβάσεων της ΕΕ***.

Or. en

Τροπολογία 2341
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, 12, 9, 13 ***και 38*** σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής	Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, ***7,*** 12, 9, 13***, 33, 38 και 43*** σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, ***σχεδίων έκτακτης ανάγκης,*** πιστοποιητικών και ημερολογίων

υπογραφής.	ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής ***και για ένα εναρμονισμένο σύστημα παραβάσεων της ΕΕ***.

Or. en

Τροπολογία 2342
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, 12, 9, 13 και 38 σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής.	Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, να θεσπίζει κανόνες για την ενιαία εφαρμογή των άρθρων 6, 12, 9, 13***, 29α, 31, 32, 33*** και 38 σχετικά με κανόνες για την έκδοση ηλεκτρονικών αδειών, πιστοποιητικών και ημερολογίων ταξιδίου και για τη χρήση ηλεκτρονικής υπογραφής.

Or. en

Τροπολογία 2343
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Article 51 – paragraph 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Επιτροπή έχει πρόσβαση στα δεδομένα που καταχωρίζονται στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 μόνο για τον σκοπό της ανάκτησης των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 5 στο TRACES.	3. ***Με την επιφύλαξη του άρθρου 24 παράγραφος 4 στοιχείο β (νέο) [όπως περιλαμβάνεται στο σχέδιο έκθεσης],*** η Επιτροπή έχει πρόσβαση στα δεδομένα που καταχωρίζονται στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 μόνο για τον σκοπό της ανάκτησης των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 5 στο TRACES.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στο σχέδιο έκθεσης, μια τροπολογία αναφέρει ότι οι πληροφορίες θα πρέπει να κοινοποιούνται αμέσως στην αρμόδια αρχή σε περίπτωση απόκλισης στο ταξίδι.

Τροπολογία 2344
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια των δεδομένων και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία, τα δεδομένα που αφορούν τις μεταφορές θα πρέπει να αποθηκεύονται σε κέντρα δεδομένων που βρίσκονται στην Ευρώπη και τελούν υπό τη διαχείριση ευρωπαϊκών φορέων.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Ο εξωεδαφικοί νόμοι των ΗΠΑ (Cloud Act, FISA) και της Κίνας (νόμος για τις πληροφορίες του 2015) παρέχουν σε ξένες, δυνητικά εχθρικές, οντότητες δυνατότητα πρόσβασης σε δεδομένα που αποθηκεύονται σε ξένα κέντρα δεδομένων ή υποβάλλονται σε επεξεργασία από ξένες εταιρείες. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο, προκειμένου να προστατευθεί η εμπιστευτικότητα και η ασφάλεια των δεδομένων των Ευρωπαίων, να δοθεί όσο το δυνατόν μεγαλύτερη προτεραιότητα στην αποθήκευση δεδομένων από ευρωπαϊκούς φορείς.

Τροπολογία 2345
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 51α
	Τα φυσικά πρόσωπα που συμμετέχουν στη μεταφορά ζώων έχουν δικαίωμα

	ενημέρωσης, πρόσβασης και διόρθωσης των προσωπικών τους δεδομένων, σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και 2018/1725. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη διαφάνεια της επεξεργασίας δεδομένων μέσω σαφών πολιτικών απορρήτου στο TRACES και τα συνδεδεμένα συστήματα.

Or. el

Τροπολογία 2346
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 52	***διαγράφεται***
Αυστηρότερα εθνικά μέτρα	
Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του έδαφος κράτους μέλους ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται αποκλειστικά μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.	
Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις εν λόγω εθνικές διατάξεις πριν από τη θέσπισή τους. Η Επιτροπή τις γνωστοποιεί στα υπόλοιπα κράτη μέλη.	

Or. en

Τροπολογία 2347
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 52	***διαγράφεται***
Αυστηρότερα εθνικά μέτρα	
Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του έδαφος κράτους μέλους ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται αποκλειστικά μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.	
Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις εν λόγω εθνικές διατάξεις πριν από τη θέσπισή τους. Η Επιτροπή τις γνωστοποιεί στα υπόλοιπα κράτη μέλη.	

Or. en

Τροπολογία 2348
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του	Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του

έδαφος κράτους μέλους ***ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται αποκλειστικά μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα***, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

εδάφους κράτους μέλους, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Or. en

Τροπολογία 2349
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του έδαφος κράτους μέλους ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται ***αποκλειστικά*** μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα***, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς***.	Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του ***εδάφους ή από το*** έδαφος κράτους μέλους ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα.

Or. en

Τροπολογία 2350
Alexander Bernhuber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα	Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα

εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του ***έδαφος*** κράτους μέλους ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται αποκλειστικά μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.	εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του ***εδάφους*** κράτους μέλους ή κατά τη μεταφορά που διεξάγεται αποκλειστικά μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου προορισμού σε τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ***και το κράτος μέλος αποδεικνύει στην Επιτροπή ότι οι κτηνοτρόφοι και οι μεταφορείς στο κράτος μέλος δεν εμποδίζονται ούτε περιορίζονται στις επιχειρηματικές τους δραστηριότητες στην εσωτερική αγορά από αυστηρότερα εθνικά μέτρα***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο η εθνική κτηνοτροφία να περιέλθει σε μειονεκτική θέση λόγω κανονιστικού υπερθεματισμού, θα ήταν επιθυμητή η απαγόρευση των αυστηρότερων εθνικών μέτρων.

Τροπολογία 2351
Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του ***έδαφος*** κράτους μέλους ή ***κατά τη μεταφορά που διεξάγεται αποκλειστικά μεταξύ τόπου αναχώρησης στο έδαφος κράτους μέλους και τόπου*** προορισμού σε τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.	Ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν αυστηρότερα εθνικά μέτρα για τη βελτίωση της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά που διεξάγεται εξ ολοκλήρου εντός του ***εδάφους του εν λόγω*** κράτους μέλους ή ***από το εν λόγω κράτος μέλος προς τόπο*** προορισμού σε ***άλλο κράτος μέλος ή*** τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Or. ro

Τροπολογία 2352
Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Ωστόσο, τυχόν αυστηρότερα εθνικά μέτρα δεν εφαρμόζονται στις μεταφορές ζώντων ζώων που απλώς διαμετακομίζονται μέσω του εν λόγω κράτους μέλους.

Or. ro

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με επίσημα στοιχεία, η μεταφορά ζώντων ζώων συχνά επιμηκύνεται απλώς και μόνο για να αποφευχθεί η διέλευση μέσω κρατών μελών με αυστηρότερους κανόνες κατά τη μετάβαση προς τη χώρα προορισμού. Αυτό αυξάνει αδικαιολόγητα τους χρόνους μεταφοράς και, ως εκ τούτου, αυξάνει επίσης το κόστος και τις εκπομπές, με άμεσο αντίκτυπο στην καλή διαβίωση των οδηγών και των ζώων.

Τροπολογία 2353
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως [5 έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με	1. Έως [5 έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές***, φιλική προς τον χρήστη,*** που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες

το TRACES:	λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:

Or. en

Τροπολογία 2354
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:	1. Έως [***2*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:

Or. en

Τροπολογία 2355
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η	1. Έως [***2*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η

εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:	εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:

Or. en

Τροπολογία 2356
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως [***5*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:	1. Έως [***2*** έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή αναπτύσσει και θέτει στη διάθεση των υπευθύνων επιχείρησης και των αρμόδιων αρχών εφαρμογή για φορητές συσκευές που επιτρέπει την εκτέλεση διοικητικών καθηκόντων που σχετίζονται με τη μεταφορά ζώων. Η εφαρμογή διαθέτει τουλάχιστον τις ακόλουθες λειτουργίες που συνδέονται με το TRACES:

Or. en

Τροπολογία 2357
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) υπολογισμό του απαιτούμενου διαθέσιμου χώρου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2358
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) υπολογισμό του απαιτούμενου διαθέσιμου χώρου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2359
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) εργαλεία για τον έλεγχο της ικανότητας προς μεταφορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2360
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) εργαλεία για τον έλεγχο της ικανότητας προς μεταφορά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2361
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) εργαλεία για τον έλεγχο των μετεωρολογικών προβλέψεων.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2362
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) εργαλεία για τον έλεγχο των μετεωρολογικών προβλέψεων.	ε) εργαλεία για τον έλεγχο των μετεωρολογικών προβλέψεων ***στον τόπο αναχώρησης, κατά τη διάρκεια του ταξιδιού και στον τόπο προορισμού***.

Or. en

Τροπολογία 2363
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η εφαρμογή θα είναι ανοικτού κώδικα και θα μπορεί να διασυνδεθεί με εθνικά συστήματα ή εφαρμογές ευζωίας ζώων, προκειμένου να διευκολύνεται η

ψηφιακή ενοποίηση και η διαλειτουργικότητα.

Or. el

Τροπολογία 2364
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Έως [5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με ***εκτελεστικές*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***49***, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.	2. Έως [5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις σύμφωνα με το άρθρο ***48***, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 2365
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Έως [***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.	2. Έως [***3*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 2366
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Έως [***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.	2. Έως [***3*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 2367
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Έως [***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.	2. Έως [***3*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 49, λεπτομερείς προδιαγραφές για την ανάπτυξη της εφαρμογής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 2368
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Άρθρο 53α

Σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη μετάβαση στο εμπόριο κρέατος, σφαγίων και γενετικού υλικού

Πέντε έτη μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εγκρίνει σχέδιο δράσης της ΕΕ για την παροχή κινήτρων και τη μετάβαση στο εμπόριο κρέατος, σφαγίων και γενετικού υλικού, μεταξύ άλλων για τα υδρόβια ζώα, προκειμένου να καταργηθεί σταδιακά η μεταφορά ζώντων ζώων, και προς τρίτες χώρες, να ενισχυθούν οι βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού, οι μικρές εκμεταλλεύσεις και τα περιφερειακά δίκτυα σφαγείων, συμπεριλαμβανομένων των κινητών παραλλαγών, και να μειωθούν οι περιβαλλοντικές επιπτώσεις όσον αφορά τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου.

Το σχέδιο δράσης της ΕΕ καθορίζει συγκεκριμένα σημεία δράσης, ρεαλιστικές μεταβατικές περιόδους και χρηματοδοτικά μέσα για τη στήριξη όλων των παραγόντων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων. Το σχέδιο δράσης περιγράφει επίσης μια στρατηγική για την προώθηση εμπορικών σχέσεων εμπιστοσύνης με τρίτες χώρες. Κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας, διενεργούνται διαβουλεύσεις με όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, σύμφωνα με τις αρχές του θεματολογίου για τη βελτίωση της νομοθεσίας.

Or. en

Τροπολογία 2369
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Υποβολή εκθέσεων και αξιολόγηση	Υποβολή εκθέσεων, αξιολόγηση ***και επανεξέταση***

Or. en

Τροπολογία 2370
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως την [***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών. ***Η Επιτροπή αξιολογεί τη συνολική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, τον κοινωνικοοικονομικό αντίκτυπό του στον τομέα της μεταφοράς ζώων, τον αντίκτυπό του στην καλή διαβίωση των ζώων και, κατά περίπτωση, υποβάλλει νομοθετική πρόταση για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 2371
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

1. Έως την [***10*** έτη ***μετά*** την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [***7*** έτη ***από*** την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού ***και στη συνέχεια κάθε 7 έτη***] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών. ***Η έκθεση αξιολογεί τα σημεία συμφόρησης και προσδιορίζει τομείς που επιδέχονται βελτίωση, με ιδιαίτερη έμφαση στη μείωση του διοικητικού φόρτου και στην ενίσχυση της χρήσης ψηφιακών εργαλείων, ώστε να απλουστευτεί η υποβολή εκθέσεων ή η εκπλήρωση των όποιων υποχρεώσεων.***

Or. en

Τροπολογία 2372
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως την [***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]***, και στη συνέχεια κάθε 3 έτη***, η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

Or. en

Τροπολογία 2373
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως την [10 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [10 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών. ***Κατά την αξιολόγηση εκτιμάται επίσης ο αντίκτυπος του παρόντος κανονισμού στην πρόοδο προς την επίτευξη του στόχου της αντικατάστασης των μεταφορών ζώντων ζώων με μεταφορές κρέατος, σφαγίων και γενετικού υλικού, ενώ αξιολογείται συγχρόνως η στήριξη για την προώθηση της τοπικής σφαγής στο πλαίσιο αυτό.***

Or. en

Τροπολογία 2374
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως την [***10*** έτη μετά την ημερομηνία ***έναρξης ισχύος*** του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [***5*** έτη μετά την ημερομηνία ***εφαρμογής*** του παρόντος κανονισμού ***που ορίζεται στο άρθρο 59 παράγραφος 2***] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

Or. en

Τροπολογία 2375
Milan Mazurek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως την [***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [***επτά*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

Or. sk

Τροπολογία 2376
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Έως την [***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.	1. Έως την [***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] η Επιτροπή διενεργεί αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

Or. en

Τροπολογία 2377
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 54 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κατά την αξιολόγηση εκτιμάται η αποτελεσματικότητα του παρόντος κανονισμού όσον αφορά την προώθηση της σφαγής ζώων σε τοπικό επίπεδο ή σε κινητά σφαγεία, και τη μείωση της μεταφοράς ζώντων ζώων και την αντικατάστασή της, στο μέτρο του δυνατού, με τη μεταφορά σφαγίων και κρέατος ή γενετικού υλικού.

Or. en

Τροπολογία 2378
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Πέντε έτη μετά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή προβαίνει σε επανεξέταση του κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα βασικά πορίσματά της.
	Η επανεξέταση αυτή περιλαμβάνει εκτίμηση του αντικτύπου του παρόντος κανονισμού στον στόχο της προώθησης της σφαγής ζώων σε τοπικό επίπεδο και της αντικατάστασης της μεταφοράς ζώντων ζώων με τη μεταφορά κρέατος, σφαγίων και γενετικού υλικού.
	Η επανεξέταση περιλαμβάνει επίσης αξιολόγηση της μεταφοράς υδρόβιων ζώων.

Or. en

Τροπολογία 2379
Tilly Metz, Thomas Waitz

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Η Επιτροπή εξετάζει, κατά περίπτωση, εάν πρέπει να συνοδεύσει μια αξιολόγηση με πρόταση τροποποίησης του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2380
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 55	***διαγράφεται***
Παρέκκλιση	
Κατά παρέκκλιση του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθήσουν να εφαρμόζουν εντός των ιδιαιτέρως απόκεντρων περιοχών τους τις υφιστάμενες εθνικές διατάξεις περί μεταφοράς ζώων τα οποία προέρχονται από ή μεταφέρονται προς τις εν λόγω περιοχές. Ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά.	

Or. en

Τροπολογία 2381
Arash Saeidi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 55 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Άρθρο 55α

Εκσυγχρονισμός και επέκταση των υποδομών σφαγής

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν για τη θέσπιση χρηματοδοτικού προγράμματος με σκοπό τον εκσυγχρονισμό και την επέκταση των υποδομών σφαγής στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. Ειδικότερα, το πρόγραμμα θα έχει ως στόχο:

α) Τη στήριξη της κατασκευής και της ανακαίνισης σφαγείων προκειμένου να διασφαλιστεί η μείωση του χρόνου μεταφοράς των ζώων και να βελτιωθεί ο σεβασμός για την καλή μεταχείριση των ζώων.

β) Την προώθηση της δημιουργίας και της λειτουργίας κινητών σφαγείων, ιδίως σε αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές, προκειμένου να περιοριστεί η μεταφορά ζώντων ζώων και να βελτιωθεί η εγγύτητα των υποδομών σφαγής.

γ) Τη δημιουργία κινήτρων για τους οικονομικούς φορείς και τις τοπικές αρχές ώστε να εφαρμόσουν λύσεις για κινητά σφαγεία προσαρμοσμένες στα ισχύοντα υγειονομικά και περιβαλλοντικά πρότυπα.

3. Τα κράτη μέλη υποχρεούνται να υποβάλλουν έκθεση προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανά πέντε έτη σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται όσον αφορά την ανάπτυξη των υποδομών σφαγής και τη χρήση κινητών σφαγείων.

Or. fr

Τροπολογία 2382
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/97
Άρθρο 5 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) να διατηρεί ένα σύστημα κρατήσεων στο TRACES, το οποίο επιτρέπει στους διοργανωτές να βλέπουν και να πραγματοποιούν κράτηση σε διαθέσιμες θέσεις.	ι) να διατηρεί ένα σύστημα κρατήσεων στο TRACES, το οποίο επιτρέπει στους διοργανωτές να βλέπουν και να πραγματοποιούν κράτηση σε διαθέσιμες θέσεις ***στα σημεία ελέγχου***.

Or. es

Τροπολογία 2383
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 58	***διαγράφεται***
Μεταβατική διάταξη	
Το παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχείο ε), το παράρτημα I κεφάλαιο V, το σημείο 3.1 του κεφαλαίου VI του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2005 του Συμβουλίου εξακολουθούν να εφαρμόζονται έως την ημερομηνία εφαρμογής του σημείου 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, των άρθρων 27 έως 30 και του κεφαλαίου VII του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.	

Or. en

Τροπολογία 2384
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 58	***διαγράφεται***
Μεταβατική διάταξη	
Το παράρτημα I κεφάλαιο I σημείο 2 στοιχείο ε), το παράρτημα I κεφάλαιο V, το σημείο 3.1 του κεφαλαίου VI του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2005 του Συμβουλίου εξακολουθούν να εφαρμόζονται έως την ημερομηνία εφαρμογής του σημείου 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, των άρθρων 27 έως 30 και του κεφαλαίου VII του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.	

Or. en

Τροπολογία 2385
Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Κατά τη μεταβατική περίοδο, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την ενημέρωση των διοργανωτών και μεταφορέων με κατευθυντήριες οδηγίες και εργαλεία συμμόρφωσης στις μελλοντικές απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. el

Τροπολογία 2386
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού***, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4***.	2. Εφαρμόζεται ***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Πρέπει να προβλεφθεί επαρκής μεταβατική περίοδος ώστε να μπορέσουν οι διάφοροι φορείς εκμετάλλευσης να προσαρμοστούν αποτελεσματικά.

Τροπολογία 2387
Stanislav Stoyanov

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού***, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4***.	2. Εφαρμόζεται ***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μια επαρκής μεταβατική περίοδος είναι απαραίτητη για την αποτελεσματική προσαρμογή των διαφόρων υπευθύνων επιχειρήσεων.

Τροπολογία 2388
Flavio Tosi, Salvatore De Meo, Borja Giménez Larraz

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται	2. Εφαρμόζεται ***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται

διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2389
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού***, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4***.	2. Εφαρμόζεται ***8*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2390
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος ***του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4***.	2. Εφαρμόζεται *7* έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος.

Or. en

Τροπολογία 2391
Paulo Do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται *7* έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2392
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού***, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4***.	2. Εφαρμόζεται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2393
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2394
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. it

Τροπολογία 2395
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. es

Τροπολογία 2396
Alexander Bernhuber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2397

Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2398
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***4*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. it

Τροπολογία 2399
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2 έτη*** μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***18 μήνες*** μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2400
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***4*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2401
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Εφαρμόζεται ***2 έτη*** μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.	2. Εφαρμόζεται ***18 μήνες*** μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 3 και 4.

Or. en

Τροπολογία 2402
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου II του παραρτήματος I και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του	***διαγράφεται***

παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Πρέπει να προβλεφθεί επαρκής μεταβατική περίοδος ώστε να μπορέσουν οι διάφοροι φορείς εκμετάλλευσης να προσαρμοστούν αποτελεσματικά.

Τροπολογία 2403
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου Ι του παραρτήματος Ι, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2404
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου Ι του παραρτήματος Ι, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2405
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου Ι του παραρτήματος Ι, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2406
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου Ι του παραρτήματος Ι, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***	

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι περιττό να καθυστερήσει η εφαρμογή των διατάξεων που περιλαμβάνονται στο παρόν κείμενο.

Τροπολογία 2407
Stanislav Stoyanov

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου Ι του παραρτήματος Ι, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2408
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου II του παραρτήματος I και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***3*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου II του παραρτήματος I και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***7*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2409
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου II του παραρτήματος I και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***3*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44 παράγραφος 5, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου II του παραρτήματος I και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2410
Alexander Bernhuber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ)***, το άρθρο 44 παράγραφος 5***, το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I	3. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το άρθρο 44, το σημείο 10 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I, το

του παραρτήματος Ι, το σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	σημείο 2.5 του κεφαλαίου ΙΙ του παραρτήματος Ι και το σημείο 3.3 του κεφαλαίου V του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2411
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου Ι του παραρτήματος Ι και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος Ι αρχίζουν να εφαρμόζονται 5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***
Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.	

Or. fr

Αιτιολόγηση

Πρέπει να προβλεφθεί επαρκής μεταβατική περίοδος ώστε να μπορέσουν οι διάφοροι φορείς εκμετάλλευσης να προσαρμοστούν αποτελεσματικά.

Τροπολογία 2412
Stanislav Stoyanov

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4,	***διαγράφεται***

το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται 5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	
Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.	

Or. en

Τροπολογία 2413
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται 5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2414
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται 5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2415
Tilly Metz, Thomas Waitz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30***, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I*** αρχίζουν να εφαρμόζονται 5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30 αρχίζουν να εφαρμόζονται 5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι περιττό να καθυστερήσει η εφαρμογή των διαγραφόμενων διατάξεων πέραν των 18 μηνών.

Τροπολογία 2416
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το	Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το

άρθρο 51***, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I*** και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	άρθρο 51 και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***2*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2417
Alexander Bernhuber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***15*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

For such structural changes the sector needs longer transitional periods in order to adapt; new markets have to be opened, in some cases new barns have to be built to compensate for the higher minimum age of calves (building permits take a long time). Furthermore, article 39(2)(b) of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) stipulates that "the need to make the appropriate adjustments gradually" must be taken into account in the formulation of the Common Agricultural Policy. Since the chapter on "Legal Basis" of the current regulation refers to Article 43 ("Formulation and Implementation of the Common Agricultural Policy") of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), it seems appropriate to also consider this when determining the transition period.

Τροπολογία 2418
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2419
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2420
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 ***παράγραφοι 1 έως 4***, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του	Το άρθρο 24, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του

κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***10*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. it

Τροπολογία 2421
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 ***παράγραφοι 1 έως 4***, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***8*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2422
Adrian-George Axinia

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24 παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***7*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2423
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το άρθρο 24 ***παράγραφοι 1 έως 4***, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***5*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Το άρθρο 24, το άρθρο 51, τα άρθρα 27 έως 30, το κεφάλαιο VII, το σημείο 1 στοιχείο η) του κεφαλαίου I του παραρτήματος I και το κεφάλαιο VII του παραρτήματος I αρχίζουν να εφαρμόζονται ***7*** έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. it